

Den Programa na television:

**Clifford y Stichting
Rancho ta reconoce
cu area di Wesstraat
mester wordo drecha
y embeyece**



Hunto so nos por combati'e y asina sigura continuidad den cuido

**Den forma di team
Hospital ta start
cu vacuna contra**



**Patrick Paskel
no ta hende
drechi y no ta
di confia! E
debe henter
Aruba!**



Reaccion riba e 4 miyon !

**GASTONAN DI
PERSONAL REDUCI
CU 48 MIYON**



40 caso nobo registra

Segun resumen di diahuebs, 45 persona a recupera, a registra un total di 40 caso nobo di Covid-19, di cual 6 ta no-residente. E cifra di no-residente positivo ta ensera esnan no-residente cu ta test na aeropuerto na nan yegada y na laboratorionan prome cu nan bandona Aruba. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 895 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 16%.

Casonan activo pa awe ta 285, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 a aumenta na 70, condolencia na famia di e fayecido.

Hospital ta informa cu tin un total di 11 persona interna di cual 4 ta den Cuido Intensivo y 7 riba unidad general di covid. Edad promedio di esnan ingresa pa extra cuido ta 63 aña.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 18 di Februari 2021

18/2/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	40	34	6
Activo	285	226	59
Recupera	7198	6864	334
Positivo	7553	7159	394
Negativo	90222	-	-
Getest	97951	-	-
Getest na Airport	61317	-	-
Morto	70	69	1

Lotto ta introduci su wega nobo di Lucky 3 cu Multi-X

BO CHENS DI GANA MAGI!

LUCKY 3 MULTI-X

FP X2 X5 X3

Con pa hunga:

Lucky 3 Multi-X	AR 0.50	AR 1.00	AR 2.00	AR 3.00	AR 4.00
X5	AR 1.350,-	AR 2.300,-	AR 5.000,-	AR 7.500,-	AR 10.000,-
X3	AR 750,-	AR 1.300,-	AR 3.000,-	AR 4.500,-	AR 6.000,-
X2	AR 300,-	AR 1.000,-	AR 2.000,-	AR 3.000,-	AR 4.000,-
FP	AR 300,-	AR 300,-	AR 1.000,-	AR 1.500,-	AR 2.000,-

Gana

BET	AR 0.50	AR 1.00	AR 2.00	AR 3.00	AR 4.00
GANA	AR 250,-	AR 500,-	AR 1.000,-	AR 1.500,-	AR 2.000,-

Lotto

- Diasabra 20 di februari, Lotto, e loteria di Aruba, ta contento di por anuncia lansamento di e wega nobo 'Lucky 3' cu 'Multi-X', un wega adicional cu ta duna bo e oportunidad pa multiplica bo ganashi te cu cinco biaha!

Abo ta cla pa multiplica bo suerte? Lucky 3 ta un wega di 3 cifra for di 0 - 9, cu lo tin sorteo di merdia y anochi, pues ta invita pueblo di Aruba pa pasa compra nan ticket for di diasaba merdia of anochi caba. Bet ta cuminsa desde 0.50 te cu 50 florin (50 pida) y e

promer premio di Lucky 3 ta 500 florin. Multi-X ta duna bo e oportunidad di gana bo premio di Lucky 3 mas un extra chens, multiplica bo premio di Lucky 3 te cu dobbel, tripel of cinco biaha mas.

'Multi-X' ta un wega adicional pa bo hunga solamente riba e wega di Lucky 3, dunando bo e chens pa multiplica bo ganashi.

Con pa hunga? Bo ta cuminsa na compra bo Lucky 3 cerca bo rebendedor di Lotto preferi of bishita Lotto Online. Bo ta escohe bo 3 cifranan for di 0 - 9 mas bo suma di bet, y pidi bo rebendedor pa agrega e Multi-X na bo compra di Lucky 3, cual lo bira e mesun suma cu bo a bet pa Lucky 3. Si bo a compra 1 florin na Lucky 3 y bo a agrega Multi-X, automaticamente Multi-X lo costa 1 florin tambe y bo ticket lo costa 2 florin.

Durante sorteo di Multi-X si e bala FP sali, bo ta gana e promer premio di Lucky 3 y bo ta haya un chens extra



pa e siguiente sorteo di e mesun orario. Si sali e bala X2, bo ta gana dobbel e premio di Lucky 3 cu lo bira 1.000 florin (500 x2), si sali un bala X3 bo ganashi ta bira tripel cu lo bira 1.500 florin (500 x3), anto si sali X5 e ta bira cinco biaha mas y bo a gana 2.500 florin (500 x5). Busca bo Lucky 3 y multiplica bo ganashi cu e wega adicional nobo di Multi-X, multiplicando bo suerte den 2021!

Sintonisa na e sorteo cu ta pasa tur dia 2:30pm y 6:30pm, y diadomingo 2:00pm.

Cumprando Lotto, bo ta keda contribui na deporte riba nos isla. E meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Den Programa na television:

Clifford y Stichting Rancho ta reconoce cu area di Wesstraat mester wordo drecha y embeyece

Den un nota positivo, Clifford Rosa di Stichting Rancho a bin admiti y reconoce cu e area di Westtraaf y e waf di Rancho mester wordo embeyece.

Tin 20 aña ta papia, gobierno anterior tambe a papia, pero te awor nada a keda concretisa.

Rosa ta reconece tambe e trabao di inversionista y cu nan ta dispuesto pa paga tambe pa e gastonan.

E area comercial den Wesstraat despues di 20 aña lo haya un bida nobo, unda trabaonan ta andando pa asina rebiba e area mahos y morto aki y hasiele un zona bunita.

Tin plan riba mesa pa crea facilidadnan pa piscadornan y como tambe traha un area pa parkeer como tambe pone facilidad di baño.

Mas cu claro cu esaki lo bay man den man cu cierto cambionan cu logistacamente ta bira

un win win situation entre e condominium y e waf di Rancho.

Acceso na pier di waf lo keda garantisa, esey te punto di salida.

Rosa, kende mes a aproba e proyecto y cambionan aki, awor kier bolbe aprobanan.

E motibo cu e ta bolbe pidi pa sinta na mesa, no ta mucho cla, pasobra el'a sinta na mesa caba y e mes a aproba e plan.



Atrobe placa intercepta na Airport

Riba 13 februari ultimo Aduana a controla tres pasahero na aeropuerto internacional Reina Beatrix, kendenan a yega Aruba cu un avion priva desde Mexico. Nan tabatin un total di 22.000 dollar cu nan. E sospecho ta cu nan a parti e cen aki entre nan pa keda bao di e limite di mester meld. E pasaheronan a duna declaracionnan contradictorio y no por a splica e provenencia di e placa. Nan a wordo entrega na polis y despues di interrogacion, a tuma distancia di e placa. E

caso penal a keda termina y e sospechosonan lo no wordo persigui mas.

E placa aki ta cay directamente pa Criminaliteitsbestrijdingsfonds. Placanan di e fondo aki ta wordo usa pa bringa criminalidad. Afpakteam Integral di Aruba kier aporta visiblemente na esaki.

Afpakteam, cu ta traha na bringa criminalidad financiero economico, ta

consisti di e partnernan Ministerio Publico, Cuerpo Policial di Aruba, Aduana, Fiot (Fiscale inlichtingen- en opsporingsteam) di Departamento di Impuesto (DIMP), FIOD (Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst), Koninklijke Marechaussee (KMar), Kustwacht, Meldpunt (Meldpunt Ongebruikelijke Transacties) y RST (Recherche Samenwerkingsteam). Por contacta Afpakteam via afpakteam@kparuba.com of via tiplijn 11141.

DESPUES DI VACUNA, SIGUI



1.5 m
Minimo



Problema di famia na Wayaca a pone un dama bisti unicamente cu un panty sali bay cu 2 mucha den auto sin cu famia sa su intencion!

Dialuna mainta a drenta informe di un problema familiar na Wayaca, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un dama cu a caba di sali bay bisti cu unicamente su panty y a bay cu 2 otro mucha mas den auto Nissan March bandona e sitio sin sa cu ki intencion. E famia a keda massha preocupa ya cu e dama aki no ta bon di cabez.

Mesora a avisa tur e patruyanan riba caya pa tira bista riba e auto aki. Na Tanki Flip e patruya a topa cu e vehiculo y a para esaki. Polis a nota cu e dama ya tabata bisti pero e muchanan no tabata den e auto.

Polis a puntr'e unda e muchanan ta y e dama a bisa cu ela hiba e muchanan na un cas den cercania. Polis a pidi'e pa e muchanan y pa e tambe bay warda di polis na Oranjestad pa papia cun'e hunto cu slachtofferhulp.



Revised santana Santa Cruz



Santa Cruz - Diaranson atardi laat polis a bay Santana di Santa Cruz, unda un dama lo ta

wardando.

Motibo tawata cu restonan di un defunto a desaparece.

Polis manera debe ser a yega e Santana y a topa cu e señora.

Eynan esnan concerni cu e Santana tambe tawata tey y splica loke a pasa. Pues no tawata manera e señora a pensa, esta cu nan a horta "curpa" di un

ser stima.

Na e sitio nos a wordo splica kiko a sosode.

Ta asina cu diasabra awor lo tin entierro di un familiar di e señora aki y manera custumber diaranson mainta lo a saca restonan di un famia y pa asina por traha luga pa esun di diasabra.

E restonan cu a wordo saca ta wesonan y esaki a wordo poni den un saco y laga atras un "bodega" di e graf, segun esnan encarga cu e Santana.

Diaranson atardi ora cu e dama a yega na luga den Santana e ta ripara cu e restonan di e ser keri no tawata tey mas y esaki a pone bati alarma mesora.

Na final e persona cu ta



encarga cu e Santana a splicanan cu durante dia otro famia lo a yega y a bay cu e wesonan unda nan lo wordo crema door di un mortuario.

Lo ta trata di un of otro problema di famia unda

cu no tin comunicacion cu otro y ta pasa tipo di casonan manera esaki. Polis a tuma dato y a continua nan caminda, no ta conoci si e acto aki lo por conduci na mas problema den e famia.

Patrick Paskel no ta hende drechi y no ta di confia! E debe henter Aruba! Reaccion riba e 4 miyon !

E “periodista” Patrick Paskel cu boca grandi ta sinta merdia tras di un mic, y ta lastra tur hende, y ta cruca liña bay te den bida priva y no ta respeta ningun hende.

Kisas e no por yuda, pasobra kisas na su cas e no a haya educacion y a lanta sin valor y sin sentimento.

Recientemente e ta trece storianan dilanti, unda e ta tira palabra, mencionando 4 miyon!

Nos por compronde su dolor cu dor di cambio di Gobierno, e no por cobra 8 miyon mas di Gobierno.

Tur hende sa cu Patrick no por tin ningun negoshi, pasobra tur ta kibra! E debe henter Aruba suma di placa na grandi. Recientemente corant Amigoe a hibe corte pe paga su debe.

Asina tin hopi mas compania unda el'a tuma placa pero nunca a paga medionan di comunicacion. Pues e ta hogando den debe y pesey e ta campanja fuertemente pa su partido yega bek, pe sigui enrikese su mes y bolbe cobra miyones.

Den RDA el'a cobra casi 1 miyon florin, y e

sospecho tey cu tur su recibonan ta falso.

Claro, su casa ta experto den falsificacion y a falsifica diploma na 1996 na Directie Financien. Pues, ta hilarico cu net un persona cu a faborece su mes cu placa di pueblo, kier hunga un santo na radio.

Patrick, abo y Avp ta dos sinberguenza, pasobra bo debe mita Aruba, unda bo no tin gevoel pa paga bo debe. Bo no ta hende drechi! Saca esey di bo cabses! Bo no ta hende drechi.



Arumil a huramenta pa por traha ku Wardacosta



Resientemente señor Croes, director di Directie Wetgeving Aruba a huramenta un grupo di milicia di Aruba (Arumillers).

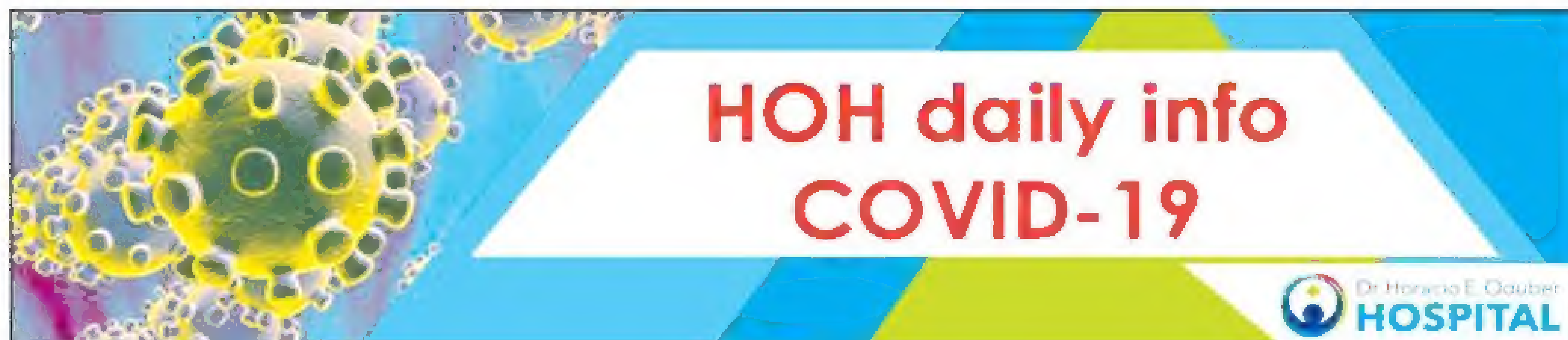
E ceremonia di huramentacion a bai den forma virtual. E grupo di Arumillers a termina e curso di 'buitengewone agent van de

politie' (BAVPOL) ku exito. Komo 'BAVPOL-ers' nan a risibi e autoridad pa por hasi investigacion di hechonan kastigabel. E curso di BAVPOL tawata nesesario pa haya mas conosemento y habilidad pa por ehecuta e trabounan riba lama

como autoridad.

For di 2019 Wardacosta ta risibi asistencia di Arumil den forma di un 'langdurigebijstand'. E milicia di Aruba ta ehecuta e trabounan huntu ku nan coleganan di Wardacosta durante di interceptacion di droga y control di botonan

riba lama. Ku easistencia di Arumil, Wardacosta por eherse su trabounan di mantencion di ordu 24 ora pa dia durante 7 dia pa siman. Wardacosta ta felisita e grupo di Arumil ku nan huramentacion y loke nan a logra.



UPDATE

18 February 2021

	ON ICU WARD	ON NURSING WARD
TOTAL COVID-19 patients	4	7
NEWLY ADMITTED	+0	+2
NEWLY DISCHARGED	-0	-5

COVID19 SUSPECTED AWAITING RESULTS	IN QUARANTINE
0	2

Parlamentario Endy Croes: Un Voto pa AVP Patrick Paskel y Speed lo strika 7 miyon atrobe

Parlamentario Endy Croes por a tuma nota cu e duo avepista esta Patrick Paskel y Speed di entre otro Tera Group ta activo atrobe den aña di eleccion. Den nan sed pa contracto nan ta "lambendo" na tur ministerio hasta cu companianan nobo pa front pa nan. Companianan Tera Group y Paxi ambos di Patrick Paskel y famia ta esnan cu mas a strika durante gobernacion di Mike Eman. Nos lo amplia un poko riba nan emperio.

Patrick Paskel e gordito del oro a strika 7 miyon florin:

Durante gabinete Eman 1 y Eman 2 e duo dinamico a ranca na un manera criminal 7 miyon florin di plaka di pueblo. Nan a usa diferente construccion pa logra nan meta. Asina nan a chica 444 mil florin na propaganda den RDA pa cu apertura di CITGO cual nunca a habri. Porfin rapport Forensico

di RDA a keda kla a siman aki y hopi puyito lo bay cuminsa lora. Alaves nan a ranca na un manera cruel 585 mil for di Utilities. Tera Group y Paxi di casa di Patrick Paskel a saca miyones di pueblo via tur minister den Gabinete Eman 1 y 2. Un total di 7 miyon florin pa propaganda gobierno. Autonan luho, seńoranan cu tasnan Gucci y Louis Vitton na ballor di 2000 us dollar pa tas tabata parti di nan bida luho. Aruba tabata tin Kim Kardashian criyoyo. Pues Patrick Paskel a strika den Utilities, Elmar, RDA, Setar, Lotto y Gobierno na su antoho. Desde cu e gobierno aki a para tur su contractonan miyonario nan ta sapatia den prensa y awe den aña di eleccion ta purba grita mas duro pa asina trata na scapa nan partido AVP cual porcierto ta den "coma". Nan unico intension ta pa AVP bolbe den cualkier combinacion esta kisas hasta di "carambola" den cualkier gobierno gelapi pero pa nan por yena nan saco bek. Un voto pa AVP ta un voto pa Patrick Paskel y Speed Andrade pa nan sigui ranca miyones di e pueblo aki na un manera criminal.



Mantene Distanciamiento Social

Mantene un distancia minimo di 1.5 meter

MAS DISTANCIA = MAS SALUD

HUNTO NOS POR stop'e atrobe!

Si bo tin tos, dolo di garganta y keintura, yama bo Dokter di cas of 2800101

Pa mas informacion bishita:
www.arubacovid19.org

S O L O

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Minister Dangui Oduber E prome 12 personanan di Aruba a keda vacuna contra COVID-19! Un momento historico!



Diaranson atardi Minister di Salubridad Pulico Sr. Dangui Oduber tabata presente na Club Don Bosco na Noord pa duna inicio na e programa di ehecucion di vacunacion. Manera ya ta conoci diamars Aruba a ricibi 11700 vacuna di Pfizer for di Hulanda. E meta di Gobierno ta pa vacuna 85% di e poblacion prome cu e temporada di borcan cuminsa. Riba e prome dia a duna vacuna na 10 personahenan di Aruba, tur di nan ta cay sea den e grupo di risico y/of ta cay den e grupo di risico. Tambe 2 enfermera cu ta traha den cuida a ricibi e vacuna riba e prome dia.

Minister Oduber a declara cu den e conferencia di prensa cu riba diaranson despues di Club Don Bosco lo bay duna vacuna na e personal di HOH na HOH mes. Diahuebs lo sigui cu e vacunacion na personal di HOH, ImSan y DVG, diabierna lo continua na HOH y ImSan

un biaha mas. Pa diasabra e intencion ta pa duna e vacuna na tur e dokternan di cas na Santa Theresita Center na San Nicolas. Diadomingo lo tin e intencion di bay vacuna e resto di e trahadornan den cuida, asina Minister Oduber a declara. Dialuna dia 22 di februari segun e plan di ehecucion lo bay habri 2 localidad pa vacuna e grupo di 60+. Lo habri Centro Libertador Betico Croes na Santa Cruz y tambe Santa Teresita na San Nicolas. Entrante 1 maart 2021 tur 4 localidad lo ta habri y den e dianan cu ta sigui nos lo sigui mantene comunidad informa. E localidad cu lo wordo uza pa duna e vacuna ta:

- Club Don Bosco na Noord
- JFK Education Center na Oranjestad
- Centro Libertador Betico Croes na Santa Cruz
- Santa Theresita Center na San Nicolas
- Personahenan y enfermeranan cu a ricibi e vacuna riba e prome dia ta:
- 1. Dr. Kelvin Cayama - risk group
- 2. Ruben Garcia-60 +
- 3. Jacky Wernet - risk group
- 4. Jossy Lacle-60 +
- 5. Siomara Everon - risk group
- 6. Dr. Joaquin van Trigt - GP
- 7. Dr. Dhyani Giel -
- 8. Ronchi de Cuba - risk group
- 9. Pastor Toti-60 +
- 10. Olindo Koolman-60 + former Governor
- 11. Emira Rodriguez-Tromp (Miss Antje)-60 +
- 12. Jourraïne Halabi-Figaroa - Nursing HOH

E vacuna ta di vital importancia pa cada un di nos cu ta biba riba e pais aki, e lo:

- 1. Proteha nos mesun salud
- 2. Lo scapa bida di hende
- 3. Lo crea inmunidad
- 4. Lo percura pa recupera nos turismo y cuminsa bolbe bek poco na normalidad

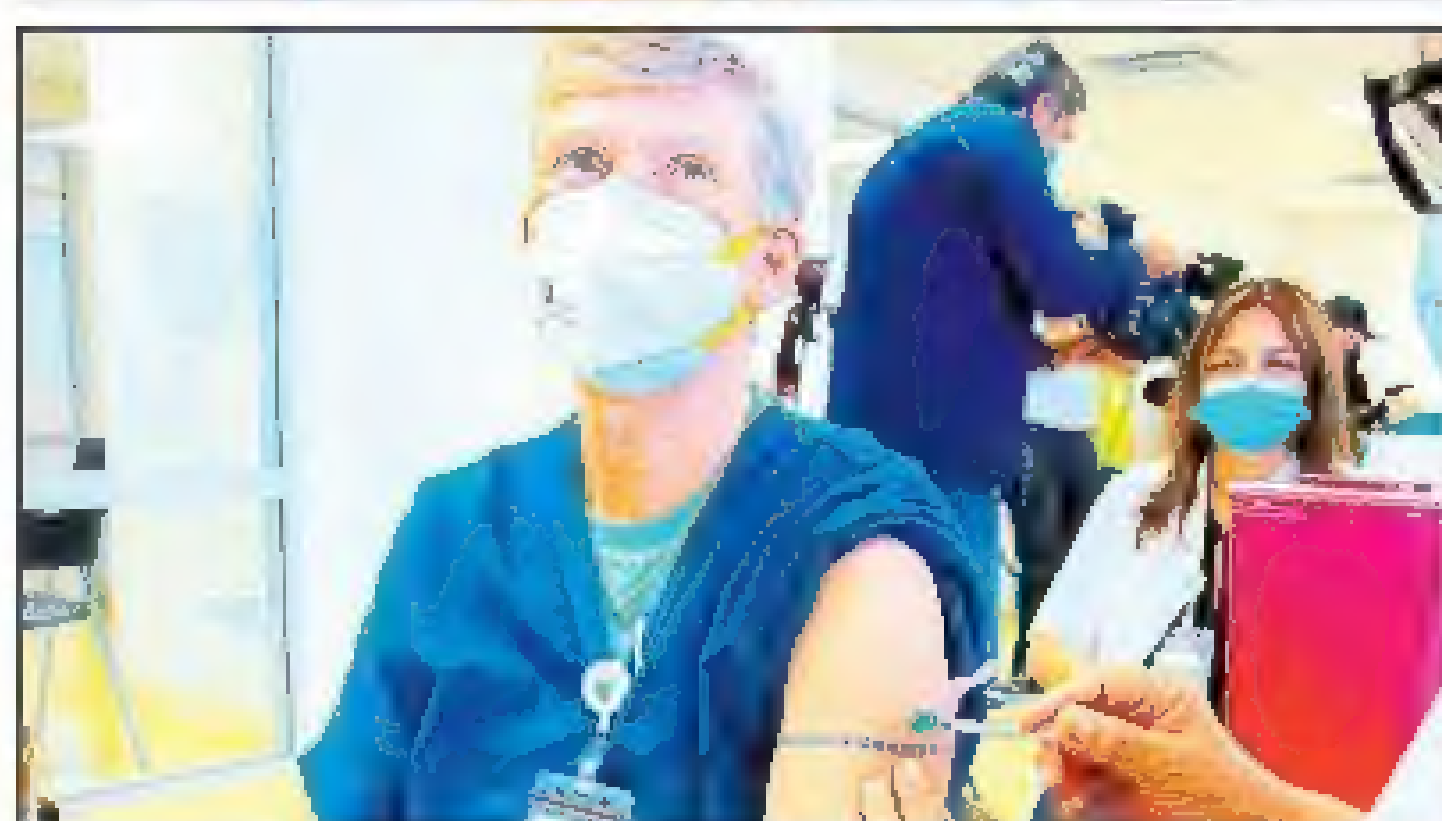
Minister Oduber ta haci un yamada na pueblo di Aruba pa registra pa vacuna riba e Aruba Health App of na e 4 MFA nan na Aruba. Minister a menciona cu ya caba 11 mil hende a registra pa ricibi e vacuna. E vacuna ta e



unico manera cu tin pa combati COVID-19 pa asina sali afor di e pandemia aki. Aruba, ban vacuna, ban cuida nos mes, ban proteha nos mes, ban salba bida y percura pa nos por recupera nos turismo y economia bek. Minister Dangui Oduber a gradici Gobierno Hulandes, Gabinete Wever Croes, Ministerio di

Turismo, Salubridad y Deporte, BRA, DOW, IVA, VDA, KPA, Douane y Setar. Finalmente e mandatario a gradici ful e team di DVG y specialmente e team di DBZ cu ta esun encarga pa duna e vacuna. Aruba ta conta cubo, den paz, union y harmonia nos ta bai logra vence e pandemia aki.

Hunto so nos por combati'e y asina sigura continuidad den cuida Den forma di team Hospital ta start cu vacuna contra covid-19



Pa exactamente 4.30pm den forma di team un total di 7 colega di HOH conhuntamente a ricibi e prome prik di e vacuna contra covid-19. Un grupo di colega di diferente departamento di Hospital a sinta hunto y a ricibi e prome prik di e vacuna na conteo di tres. Colega di B3 cu ta departamento di covid, enfermero di ICU, miembro di Hunta di Directiva, colega di Medisch electronica, cirujano na HOH, vocero di HOH y especialista di pulmon tabata e prome 7 coleganan di HOH cu a ricibi e vacuna contra covid-19.

Por mira e momento historico aki como e desvelo pa e resto di grupo di Hospital cual lo sigui di biaha te cu diabierna atardi. Un total di 591 colega na HOH a registra pa ricibi e vacuna di Pfizer contra covid-19. Un team grandi a traha duro tras di di cortina pa asina por start sali cu u programa y hasi e esaki un realidad na Hospital mes cu nos profesionalnan di botica, enfermeronan y mas ta asisti.

Dr. Caroline Becker cu ta especialista di pulmon tabata wardando pa e gran momento aki paso e e la biba y mira di cerca kico covid-19 por hasi cu pashentnan cu covid-19 y interna na HOH. "Ban cuida tur esnan rond di nos, tuma e vacuna mescos cu ami a haci awe, pa asina riba termino largo por garantisa cu nos sernan keru ta safe".

"Esaki ta e prome paso pa poco poco nos bay back na e bida cu nos tabata conoce. Un bida unda



tur nos pashentnan por ricibi e cuida necesario na e momento necesario. Mi ta sintimi bon y ta spera di por inspira mas hende eyfo pa dal e paso aki paso hunto so nos por logra combati'e. P'esey nos a scohe pa den forma di team nos tuma e prome vacuna na Hospital paso mas hende vacuna, mas lihe nos por cuminsa biba bek", esey ta loke Charlaine Huntington, vocera na HOH a duna di conoce.

Un danki ta bay na tur

stakeholder interno y externo cu a haci e paso aki posibel. Ta importante pa gradici tambe tur pero tur hende cu di aña pasa maart 2020 a dobla manga y a traha dia y anochi pa tur pashent y pa sigui brinda cuida na tur esnan cu mester di dje.

Na mesun momento mester recorda tur hende si pa sigui cuida, mantene distancia social y keda bisti bo tapaboca pa hunto nos por combati'e!

FPNA: Entrada di conservacion valido ta rekeri pa accesa Parke Nacional Arikok

- Durante e inicio di Covid-19, naturalesa a bira un di e fuentenan mas bishita pa asina e comunidad por a relaha y alaves aprecia e bunitesa diverso di nos naturalesa. Debi na e situacion di Covid-19, control stricto no tawata ser ehecuta na Parke Nacional Arikok, pero Park Rangers lo cuminsa efectua e controlnan stricto entrante 20 di februari proximo cuminsando cu e areanan mas popular: Daimari, Shete, Conchi, San Fuego, Jamanota, Sabana Basora, Butucu y Vader Piet.

Cu e introduccion di e Decreto Ministerial di 2009, Fundacion Parke Nacional Aruba a inicia cu e entrada di conservacion pa Parke Nacional

Arikok desde prome di november 2010. Durante e añanan a sa di expande e opcionan na diferente categoria di participacion. Actualmente e estructura di entrada di conservacion ta Afl. 5.00 pa persona local, muchanan bou di 18 aña di edad ta completamente gratis. Adicionalmente, tin e opcion pa saca un miembrecia anual pa Afl. 30.00 of tin otro categorianan aplicabel, unda bishitantenan local por disfruta 1 aña largo di nos naturalesa. Pa ricibi e tarifanan menciona, un ID valido ta rekeri na momento di compra.

Durante e fin di siman nos dilanti, nos ta avisa tur persona cu ta desea di bishita Parke Nacional Arikok pa cumpra nan entrada di conservacion

di anterior of lo por hasi esaki mainta trempan ariba diasabra of diadomingo entrante 5:30 di mainta. Nos team di sales lo ta cla pa juda y duna tur informacion necesario na nos Centro di Bishitante situa na San Fuego.

Na peticion di nos bishitantenan cu ta desea di saca nan miembrecia anual online, nos ta dirigi un y tur pa nos pagina di Facebook: Aruba National Park, caminda e prome post tin tur instruccion pa asina completa e miembrecia anual online. FPNA ta encurasha tur bishitante pa yuda nos conserva e areanan natural por medio di recrea na un manera responsabel y sostenibel.



Na Sabana Liber polis a detene un habitante cu ta comete destruccion na e cas

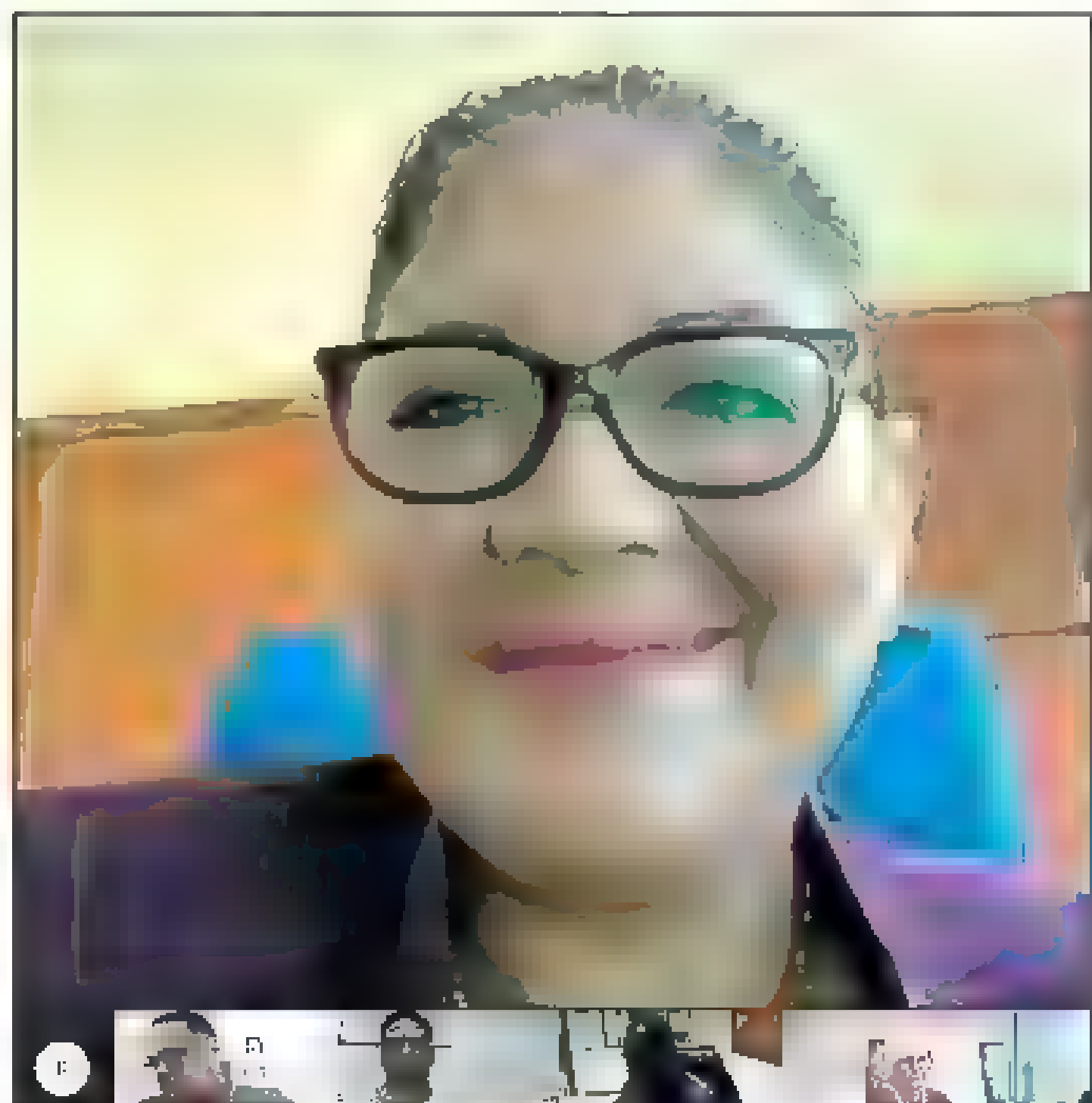


Diahuna mainta a dreña informe di un caso di destruccion na un cas na Sabana liber, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a ser informa cu esun cometiendo e destruccionnan aki ta un habitante y familiar di

e mesun cas. Polis a bay atende cu e sospechoso y a bin haya esaki bao influencia di un of otro substancia y cu tabata blo reclama y haci fastioso mesora polis a detene y a bay cun'e na warda di polis pa e calma y reflexiona su actonan y comportacion.



Minister Xiomara Maduro a haci apertura di e Webminar 'Samen Corruptie Bestrijden' organisa pa MOT



Recientemente Minister Maduro a haci apertura di e Webminar 'Samen Corruptie Bestrijden' organisa pa MOT cu participacion di expertonan local y internacional. E aña aki Aruba ta wordo evalua atrobe pa Caribbean Financial Action Task Force CFATF y ta oportuno pa atende cu e tema di corrupcion cu ta un di e risiconan cu ta aparece den e 'National Risk Assessment' cu recientemente a keda traha pa expertonan local.

Minister Maduro den su discurso a pasa brevemente den e trabaounan cu Gabinete Weyer-Croes a bin ta haci pa por combati corrupcion, entre nan, a introducie Ley pa regla financiamento di

partido politico, e Ley pa Ombudsman, a instala e Comision pa Corporate Governance, ta trahando riba ■ Ley pa scrutina Ministers, y a institui e Bureau pa Integridad.

Minister Maduro a splica cu esaki ta algun iniciativa y cu ainda falta mas pa haci riba e tereno pa combati corrupcion y cu tempo nos lo por mira e resultado di tur e esfuerso cu ta wordo haci pa tur ■ expertonan. Na final di e discurso Minister Maduro a bandona e teams meeting pa asina laga e expertonan haci nan trabou na ■ manera independiente, mescos cu tabata e caso ora Minister Maduro mes tabata traha como funcionario di maneho na MOT.



Minister Xiomara Maduro ta duna un update di e Landspakket:

Tin 7 accion tumando lugar pa por cumpli cu e deadline di 1 di maart pa ehecucion di algun tema cu ta trata finansa y economia den e Landspakket



Pa ricibi ■ yudansa financiero for di Hulanda, Aruba mester cumpli cu algun condicion cu ta poni den e landspakket cu a keda acorda cu Hulanda dia 13 di november 2020. Dia 1 di februari 2021 e agenda di e trabounan necesario pa por cumpli cu e condicionnan pa ■ prome kwartaal di 2021 a bira conoci. Pa locual ta e agenda di ehecucion cu ta trata finansa y economia, Minister Maduro ta informa cu tin 7 accion tumando lugar pa asina por cumpli cu ■ deadline di 1 di maart. Ta trata di puntonan riba e tema di A. Maneho financiero, C. Impuesto, D. Sector financiero y E. Reforma economico.

Maneho financiero

Den cuadro di fortalese ■ control financiero na nos Pais door di Colegionan Halto di Estado, Minister Maduro ta informa cu Departamento di Finansa ta trahando un lista di e leynan cu ta necesario pa reforsa ■ control financiero cu tin prioridad pa keda introduci. Banda di esaki Departamento di Finansa ta trahando tambe riba un 'gap-analyse' pa saca afo con pa mehora ■ proceso di control financiero actual. Ta trata aki di puntonan A1.1 y A1.2 di e Landspakket.

Impuesto

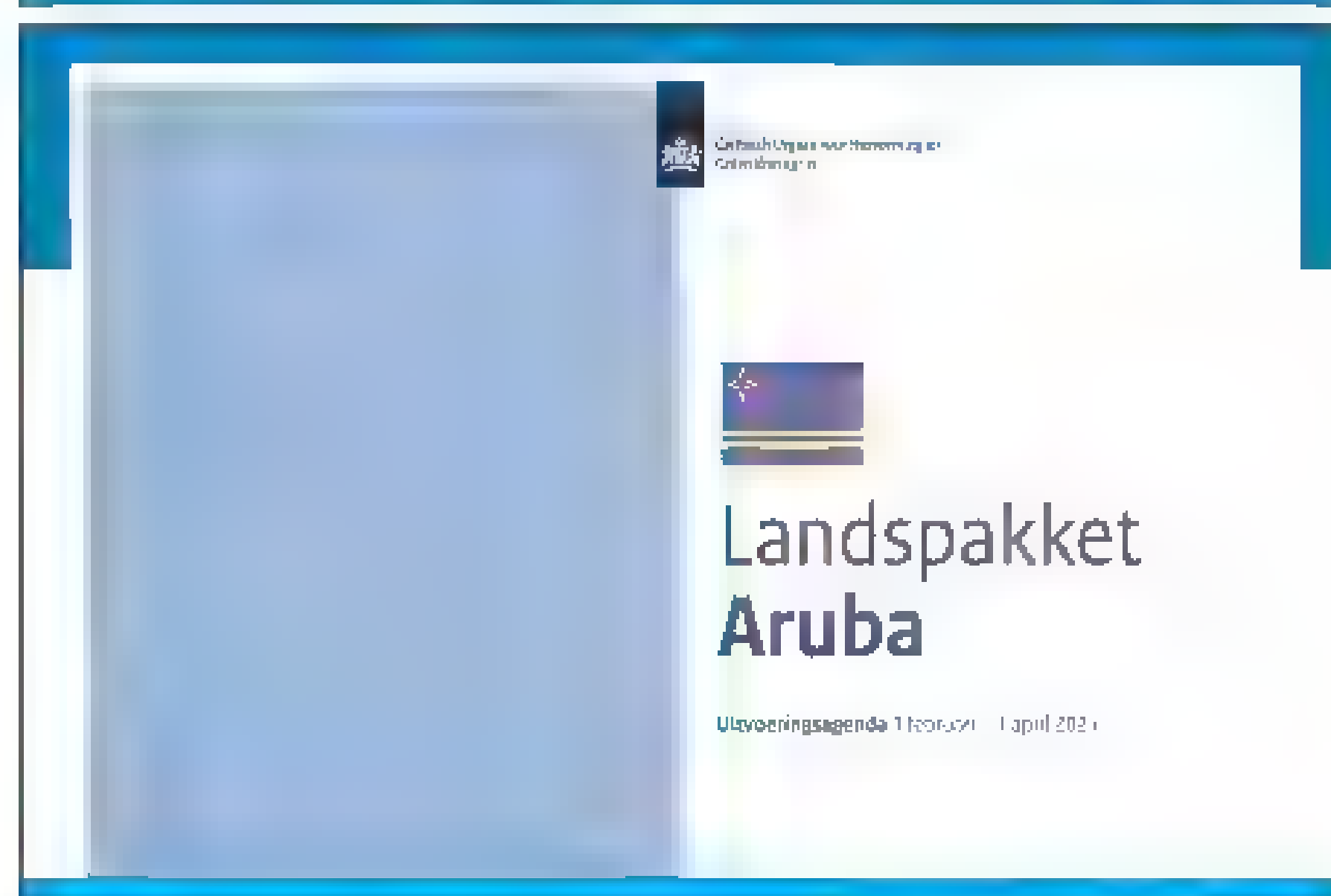
Riba e tereno fiscal, Departamento di Impuesto DIMP ta trahando pa presenta un plan pa investiga cual sistema di impuesto indirecto lo surti Aruba. Banda di esaki DIMP ta trahando tambe riba un plan con pa mehora e organizacion pa asina por yega na cobranza mas optimal di impuesto. Riba nivel di ambtenaar, DIMP a yega na un entendimiento cu otro partners den Reino pa asina Aruba por sera un Acuerdo di Impuesto hunto cu Hulanda, Corsou y Sint Maarten y asina evita evasion di impuesto den Reino. Ta trata aki di puntonan C1.1, C3, C4 y C5 di e Landspakket.

Sector financiero

Debi cu ■ integridad di Aruba su sistema financiero ta wordo evalua e aña aki pa Caribbean Financial Action Task Force CFATF, Departamento di Legislacion ta bay presenta un agenda detaya di e proceduranan y e leynan cu mester keda adapta pa Aruba por pasa e evaluacion aki exitosamente. Ta trata aki di punto D4.1 di e Landspakket.

Reforma economico

E yudansa humanitario cu ta wordo brinda door di Hulanda via Rode Kruis ta bay stop dia 1 di juli 2021. For di e momento ey



Gobierno di Aruba mes mester bay organisa y paga pa e yudansa aki. Bureau Rampenbestrijding y Departamento di Asunto Social ta trahando un plan con pa atende cu e necesidad aki. Ta trata aki di punto E4.1 di e Landspakket.

Lo brinda mas informacion segun deadline

Minister Maduro ta enfatisa cu na e momentonan aki hopi trabou ta tumando lugar na diferente departamento di Gobierno pa asina por yega na e informacion y plannan necesario pa por ehecuta e puntonan di ■ Landspakket. Lo purba mas cu por pa keda informa riba ■ ehecucion di e

agenda basa riba e deadlinenan cu ■ keda acorda. E proximo deadline cu ta concerni e temanan di finansa y economia pa e prome kwartaal ta 15 di maart pa un plan pa reduci 'red tape,' 16 di maart pa presenta un plan con DIMP, notarionan, svb y fondo di pensioen por haya informacion bancario, 15 di april pa presenta un plan pa scrutina subsidio y pa presenta un plan con pa haci ■ compra di servicio y producto door di Gobierno mas eficiente y eficaz. Na april of mei ta spera di haya e rapport di IMF su 'quick scan' di e sector financiero y e control riba e sector aki na Aruba cu ta wordo haci na e momentonan aki via IMF su 'Article IV mission.'

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

GASTONAN DI PERSONAL REDUCI CU 48 MIYON

Un di e tareanan di Premier Wever Croes ta encera e area di Organisacion Gubernamental, "Overheidszorg". Organisacion Gubernamental ta encera ■ actividadnan/ trabounan regular den cuadro di entre otro e "Beleidsplan Verhoging Personeelskosten" (BVP).

2020 ■ trece hopi reto inespera pero a pesar di esaki algun aspecto importante cu ■ wordo trata tabata esfuersonan pa mitiga cantidad di personanan nobo cu ta cuminsa traha pa Land Aruba, limita e reemplazo di trahadonan publico cu a, por ehempel baha cu pensioen, a reduci ■ cantidad di trahadonan publico cu tabata riba no activo, a atende cu ■ reto di trahadonan cu overtime y e problema di A.O. A base di e esfuersonan aki por bisa cu ■ tabatin resultado positivo pa e gastonan financiero.

Gastonan di personal a wordo reduci na aña 2020 di 475 miyon desde 1 januari 2020 te na 427 miyon na final di e aña (31 december 2020). Pues un reduccion di 48 miyon cu ta representa

10%.

Durante aña 2020 tabatin 63 beleidsadvies cu a wordo implementa. Tambe organisacion y control interno na Departamento di Recurso Humano (DRH) pa aumenta ■ calidad di servicio. Ademas a realisa diferente proyecto "E-government", pa por digitalisa procesonan por medio di entre otro formularionan cu ciudadanonan por yena online.

Door di e reglanan di distanciamento fisico cu mester a wordo aplica durante 2020 a bin hopi cambio den ■ forma di traha. E tabata di suma importancia pa departamentonan modernisa nan forma di traha.

Pa locual ta trata personal, 142 persona ■ sali for di servicio di Land Aruba na aña 2020. 5% a fayece, 9% a wordo kita (disciplinair ontslag), 17% a bay a base di terminacion di nan contract, 17% a tuma VUT, 23% a yega edad di pensioen y 28% a retira riba nan mesun bohultad.

Pa loke ta ■ categoria di ambtenaarnan 'no activo',



overtolligheidspool, esaki ta un reto enorme cu a costa Gobierno un total di 7 miyon florin pa aña. Esakinan ta ambtenaarnan cu a wordo manda cas mientras nan tawata wordo paga. 82 ambtenaar tawata den e categoria aki. Gabinete Wever-Croes desde e principio di gobernacion no a acepta cu mester paga hende mientras nan no ta trahando siendo cu tin cu baha gasto di personal. Cu e maneho di Gabinete Wever-Croes, a logra baha e pool aki te na 9. E deseo sigur di Gobierno ta cu esaki ta na 0.

Prome di januari 2020

e cantidad di ambtenaar 'no activo' tabata 27 y 31 di december 2020 el ■ baha na 18. Mientrastanto, den 2021, 9 persona a wordo coloca den e diferente taskforce di crisis team y pues a resta solamente 9 persona no activo den overtolligheidspool. Di e 9 personanan aki, 5 di nan ta dificil pa por haya un funcion pa coloca nan aden pa motibo di entre otro salud y edadnan cu ta yegando edad di pensioen. Gobierno ta sigui purba aloca e otro 4 nan den un trabou of retira nan y asina logra tambe pa yega na 0.

Cu e cifranan aki ta importante pa ilustra

cu na inicio di Gabinete Wever - Croes, a topa cu 82 persona no activo den e asina yama 'overtolligheidspool' y cu e bon maneho di Gobierno, esaki a baha te na 9. E comparacion aki ta refleha un reduccion di 89%. Algun di esnan cu tawata no activo a wordo kita for di trabou pasobra nan no tawata desea di traha mas den gobierno, y mayoria a wordo aloca den departamentonan di gobierno.

Gabinete Wever-Croes lo sigui cu esfuersonan pa tin miho maneho den cuadro di Organisacion Gubernamental.

TOP MORNING SHOW

Tulisa ARENDS HOEVERTS

MONDAY TO FRIDAY
9AM - 12PM

WWW.TOP95FM.AW
WWW.FACEBOOK.COM/TOP95FM

Plataforma Hobennan Profesional ta informa:

Terminacion di un relacion Laboral conforme nos ley nan laboral

Nos meta y vision principal ta pa informa nos comunidad tocante ■ dimension(nan) Juridico di nos systema legal. Nos proposito ta pa informa y ekipa cada ciudadano cu herramient(nan) y conocimiento juridico, pa asina hunto nos por inicia e proceso pa combati injusticia cu ta goberna den differenta area di nos sociedad. Den e contexto actual nos ■ identifica cu nos ciudadano(nan) ta carece conocimiento relaciona cu nos ley nan y procedura laboral. Pa esmotibo nos ta sali na defensa di cada ciudadano, empoderando nan cu conocimiento y informacion. E articulo lo ilustra tres methodo juridico cual un dunador di trabou por utiliza pa por termina un relacion laboral. Nos mester mentiona cu tin diferente otro methodo pa un relacion laboral por termina, ma nos lo informa tocante e methodo(nan) mas usual den e practica actual. E ta importante pa analisa si un dunador di trabou a actua conforme nos ley(nan) y procedura(nan) laboral. Si un dunador di trabou termina un relaciona laboral sin tene e procedura nan legal of nos ley nan laboral den consideracion, e ta posibel cu ■ relacion laboral juridicamente ta keda vigente.

Tres manera cual nos ley nan laboral ta permiti pa un dunador di trabou termina un relacion laboral.

Na momento cu un dunador di trabou dicidi pa termina un relacion laboral, e dunador di trabou mester tene cuenta cu locual nos ley nan laboral ta prescribi. Nos ley nan laboral den essencia a wordo crea, pa proteha nos trahadornan y combati injusticia laboral. E systematica di nos ley nan laboral pa permiti pa un dunador di trabou termina un relacion laboral mediante;

1. Un Acuerdo Mutuo entre dunador di trabou y trahador.
2. Un permiso di un instancia publico (Directie

Arbeid) cual ta contene un autorisacion pa pa termina e relacion laboral

3. Un desicion di Corte den prome instancia.

1. Un acuerdo mutuo entre dunador di trabou y trahador

Na momento cu un dunador di trabou y trahador ta di acuerdo cu e relacion laboral no por continua, deliberadamente y conscientemente ambos por scoge pa constitui un acuerdo den cual ta determina cu ■ relacion laboral ta wordo termina. E metodo menciona ta wordo experiencia como menos problematico Jurdicamente. E contenido di e acuerdo Mutuo ta wordo ancraden un Vaststellingsovereenkomst. E contract/acuerdo mutuo mester cumpli cu e rekisito cu ley ta stipula pa un acuerdo civil den nos codigo civil.

2. Un permiso emiti pa un instancia publico (Directie Arbeidszaken) cual ta contene un autorisacion pa termina e relacion laboral

Un dunador di trabou mester entrega un peticion na Directie arbeid pa asina ricibi aprobacion pa por termina un relacion laboral. Directie Arbeid ta e instancia publico competente pa asina ehecuta e prueba di razonabilidad. Si dunador di trabou tin un motibo real y vigente pa termina e relacion laboral, Directie arbeid ta emiti un permiso cu autorisacion pa asina termina e relacion laboral. Si acaso e dunador di trabou no tin un motibo rasonabel pa termina e relacion laboral, Directie arbeid no ta emiti un permiso pa termina e relacion laboral.

Algun motibo comun ta reorganizacion di ■ empresa pa motibo di perdida di ingreso, relacion laboral trastorna of si acaso e trahador no tin e abilidad of ta apto pe e funcion. E cuadro legal ta regla den articulo 1 y 4 di nos ordenansa nacional terminacion di contracto laboral (LBA). E dunador di trabou ta



prohibi pa termina e relacion laboral sin permiso di Directie arbeid. Si acaso e dunador di trabou termina e relacion laboral sin un permiso, e ta comete un acto contra nos ley nan laboral. Essencia di e articulo y procedura menciona ta pa proteha e trahador contra terminacion inhuisto di nan relacion laboral.

Importante pa menciona cu tin algun trahador cu no por apela ariba e norma nan di proteccion menciona anteriormente. Articulo 2 di ordenansa nacional terminacion di contracto laboral (LBA) ta determina cu e regla nan menciona anteriormente no ta applicabel pa funcionario publico (ambtenaar, docente y/of maestronan, personanan cu ta ocupa un funcion religioso, personanan cu ta eherce labor relaciona cu "Huishoudelijke personeel").

Despues cu ■ dunador di trabou ricibi autorisacion pa termina, e por "zeg op" e contracto laboral legalmente.

3. Un desicion di Corte den prome instancia

E dunador di trabou tin e opcion juridico pa entrega un peticion na Corte di prome instancia pa asina dissolve e contracto laboral

conforme articulo 1615W codigo civil. Juez lo juzga tur e echonan y circunstancianan prome cu yega na desicion final pa dissolve. E ta importante pa nos remarca, cu contra tal desicion ley no ta permiti un procedura di apelacion. Un contracto laboral por termina solamente manera ley ta stipula. Nos a limita nos mes na e metodo nan legal mas comun cual un dunador di trabou ta utiliza pa termina un contracto laboral.

Pa conclui mi ta desea di comparti un opinion cual ta wordo sosteni pa varios gremio den nos comunidad. Nos por conclui cu nos ley nan laboral ta antigua pa e contexto moderno den cual nos ta bibando aden. Actualisacion y/of modernisacion di nos ley nan laboral compania cu un ekilibrio entre flexibilisacion y manteniendo e proteccion necesario pa e trahador lo ta bai ta un componente importante pa asina nos stimula nos economia den e añanan nos dilanti. Nos ■ tuma nota cu diferente gremio social y comerciantenan ta comparti ■ opinion menciona anteriormente. Nos ta anhela cu nos ley nan laboral y husticia laboral bira un punto di atencion y discusion den nos comunidad.

Author: Wendrick Cicilia

Aruba pronto lo tin un Smart Energy House

Despues di e di dos edicion exitoso di e German-Caribbean Energy Conference na Aruba, lo agrega na maart 2021 un proyecto nobo cu ta e Smart Buildings for Sustainable Caribbean Islands - Green Tech made in Germany. Durante tres aña, Alemania y e paisnan den Caribe a intercambia diferente ideanan riba e posibilidadnan di energia renobabel. Tur esaki a sosode primordialmente na Aruba y awor ta culmina den un showcase di tecnologianan pa biba y traha na un manera mas sostenibel.

Ta bay estrenan e proyecto di Smart Buildings for Sustainable Caribbean Islands - Green Tech made in Germany riba 24 di maart 2021 pa medio di un conferencia di cual por participa online of door di atende en bibo na Renaissance Convention Center di 9.00 a.m.- 2.00 p.m. Promer Minister sra. Evelyn Wever-Croes lo inaugura e conferencia hibrido aki y despues lo sigui cu diferente orador. Expertonan di Alemania y otro islanan di Caribe,

incluyendo Aruba, lo discuti e posibilidanan y e potencial pa prijsnan rasonabel pa energia door di adopta tecnologianan sostenibel den casnan y edificio.

Riba e dia aki tambe lo presenta e consorcio Aleman, "German Green Technology Hub", cu ta consisti di varios especialista Aleman den energia renobabel, eficiencia den energia y materialnan di construccion alternativo. Sigur, un tema interesante pa companianan di construccion y desaroyadornan di proyecto pa asina introduci sistemanan y tecnologia nobo den proyectonan residencial y comercial.

E consorcio Aleman tin planea pa construi un Smart Energy House den e Smart Community Aruba como un showcase pa e region. E obhetivo ta pa muestra con productionan y tecnologia Aleman por contribui na reduci e consumo di energia na Aruba y den Caribe. Entre otro, Smart Energy House lo uza energia solar



y di biento y lo ta ekipa cu sistemanan pa fria, isola y ventila. E plan ta pa construi e Smart Energy House na 2021 cu cooperacion estrecho di FCCA y otro stakeholders di Smart Community Aruba y tambe cu sosten di e Camara di Comercio Aleman-Hulandes.

E conferencia cu lo tuma lugar dia 24 di maart, lo enfoca riba tecnologianan cu hotel, oficina, aeropuerto, edificio y residencianan por incorpora.

Participantenan lo por presencia oradornan y un panel di experto. Tambe lo tin un sesion di networking 'one-on-one' cu e expertonan, otro participantenan, representantenan di gobierno y companianan di Alemania y di Caribe.

Un biaha mas Departamento di Asuntunan Economico, Comercio y Industria (DEACI) ta aporta na e proyecto aki como un partner di e

Camara di Comercio Aleman-Hulandes desde 2018. DEACI ta invita empresarionan, inversionista y expertonan pa atende e conferencia sea en persona of online. Por registra na <https://www.dnhk.org/veranstaltungen/details/german-green-technology-conference>. Of pa mas informacion, por tuma contacto cu Departamento di Asuntunan Economico, Comercio y Industria na 521-2419.



E Ministerio di Boluntario di Freewinds ta asegurando cu bo lugar favorito di “hangout” ta liber di Covid

Desde comienzo di pandemia e Ministerio di Boluntario di Freewinds ta trahando diligentemente pa hasi Aruba un lugar mas sigur na mundo. Nan a hasi esaki dor di educa riba e protocolnan den pamfletanan, videonan y awor seminario di entrenamiento y tambe desinfecta den forma di “fogging” y limpiando cu D7 of (Decon 7), conocí pa su efectividad den combatimento di Corona Virus. Y unda nan ta desinfecta? Den tur scol, misa, malls, gym, oficina di gobierno, y cualquier lugar caminda hende ta aglomera y recientemente nan a redobla nan esfuerzo bayendo na beach bars, restaurants y otro caminda local favorito pa hangout.

Conocí como One Happy Island, Aruba ta ofrece turista y su ciudadanonan hopi lugar bunita caminda nan por disfruta di nan vakantie of tempo liber cu nan famia den oranan di atradi di weekend of un anochi cu amigonan. Pesey e areanan aki ta hopi vital pa desinfecta y e voluntario ta bishita nan diariamente pa desinfecta nan, asegurando asina cu tur turista y nos comunidad ta keda sigur. Diariamente e Ministerio di Boluntario por wordo mira na San Nicolas, Oranjestad, Palm Beach of parando cualquier caminda pa desinfecta bo lugar favorito di “hangout”, lugar pa lugar, mientras nan ta moviendo riba nos isla. No ta importa si e establecimiento ta chikito of grandi, boluntarionan sa cu ta importante pa segura cu tur wordo manteni sigur.

E doño y manager di

restaurantnan, bars y otro establecimentonan riba beach ta hopi agradecido na Freewinds y su boluntarionan, pasobra nan sa cu pa medio di nan accionan nan por mantene nan facilidadnan sigur y habri pa publico.

E doño di Piazza Italia expresa lo siguiente: “E ta hasi nos confortabel. Loke nan ta haciendo ta ayuda hopi. Nos tur tin cu lucha contra e situación hunto y esaki ta un ayudo grandi.”

Otro manager di restauranta a remarka: “Di verdad nan ta haciendo un tremendo trabou. E ayudo cu nan ta duna ta increíble, y e ta wordo hasi na un manera hopi amicabel.”

Otro doño di un beach bar a bisa: “Mi ta hopi contento./Loke nan ta hasi ta apa siguransa di tur hende. Mi ta hasta promove nan riba mi pagina di Facebook pa tur hende sa loke nan ta hasi.”

Pa asistencia di Ministerio di Boluntario di Freewinds pa desinfecta bo lugar, of pa ricibi un seminario di prevención of un training con pa desinfecta bo lugar di trabou of bo cas, por favor contact susan.lora@freewinds.org of na signal +1=727-8104 of na cel 297 747-1613.

Pa haya información con bo por proteha bo mes y otronan, con bo por mantene bo cas y bo lugar di trabou sigur bishita e How to Stay Well Resource Center online na www.scientology.org/staywel na unda bo ta waak tur e pamfletanan y video y por download nan gratuitamente. Tur e material aki ta obtenibel na spaño, hulandes e ingles y 18 idioma mas.





ARUBA BANK Y MASTERCARD TA HACI DONACION DI \$50.000 NA CRUZ CORA ARUBA

Oranjestad, 19 di februari 2021 – Hunto cu partner Mastercard, Aruba Bank ta haci donacion di \$50.000 na e fundacion di Cruz Cora Aruba pa nan por sigui sostene nos comunidad durante e pandemia cu ta azotando henter mundo desde maart 2020.

Cada dia famianan ta encontra mas dificultad pa pone pan riba mesa y ta busca ayudo na diferente instancianan local manera Cruz Cora Aruba.

Desde e comienzo di e pandemia, Cruz Cora Aruba a yuda nos comunidad cu:

- mas di 82.000 cuminda cayente reparti,
- 8200 cas di famia recibiendo ayudo
- 20.500 persona ricibiendo e-vouchers
- 23.5 miyon florin uza den e programa di ayudo.

Na December 2020, Aruba Bank a anuncia nan iniciativa unda cu cada bez cu un cliente uza nan traheta di Mastercard sea Debito of Credito, Aruba Bank lo contribui cu 1 cent(US) pa cada transaccion haci. Aruba Bank awe ta haci



un donacion di \$50.000 na Cruz Cora Aruba pa nan por sigui eherce nan bunita trabao pa yuda tur esnan den necesidad na e momentonan aki.

Representantenan di Aruba Bank, Gina Habibe y Roxanne Croes a bai na e edificio principal di Cruz Cora Aruba pa asina haci entrega di un check simbolico na e director y e

Eco-friendly Bagasse Tableware 3- compartment Take away box

Non-toxic / Tasteless / Biodegradable

Size 8x8

bagasse making



100 pcs x afl. 44.50

Order now:

744-0444



Free delivery

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Santa Rosa cu un yamada na tur nos Piscado, awo cu Temporada di Cuaresma a inicia: “Piscadonan ban tene cuenta cu seguridad riba lama”

Oranjestad,— Ora cu ta temporada di cuaresma, Pesca fresco ta bira manera oro. Tur hende tin e tradicion y/of creencia cu tur diaranson y diabierna ta dia di come Pesca durante ■ temporada di cuaresma. Esaki cosequentemente ta conduci, cu e demanda local pa Pesca ta subi drasticamente. Esaki sin duda ta pone un presion halto ariba nos Piscadornan cu na momento cu e demanda ta halto, nan ta opta pa bay mas biaha lama y asina cumpli cu e demanda di e cliente ya cu hopi ta esnan cu ta desea di savoria un pida Pesca fresco. Sinembargo, nos lubida ariba ■ trayectoria cu e piscado ta pasa aden y mas ainda e trabou duro den sofo y e peliger cu eta core na momento di subi lama of te hasta piscando nan baranca apesar di e biento halto.

Pa e motibo aki, cu Santa Rosa kier asegura cu tur nos Piscadornan ta tene cuenta cu e parti di seguridad ariba lama y kiko ta e diferente conseho cual ta importante pa tene cuenta cu ne. E conseho nan aki no solamente ta yuda prome cu subi lama, pero tambe durante cu e Piscador t ta ariba lama piscando. Den caso algo por bai robez riba lama, e famia y autoridad lo por tin un miho bista cua ta ■ rumbo cu e piscadonan a bai y tur informacion relevante pa autoridad of pa esnan cu ta bai duna asistencia y ehecuta cualkier buskeda.

E meta di e conseho nan aki ta pa promove seguridad pa tur nos Piscador nan di Aruba, tanto den boto como esnan piscando for di baranca. Corda cu e seguridad ta responsabilidad di tur Piscador tanto den boto, na baranca y tambe pa esnan cu ta pesca cu harpoen. Controla prome cu Sali pa bay pesca, pa semper bo ta bon prepara.

Si nos tur sigui e recomendación nan, percursa pa e “check list” keda yena y conta cu tur articulo necesario a bordo di nan boto, e piscadonan lo no mester preocupa si encaso algo bay robez y nan famia tambe lo ta mas tranquil na momento cu nan sernan keru sali bay pesca.

Kiko ta e diferente equipo di seguridad cu Santa Rosa ta recomenda- bel pa bo tin abordo di boto:

A) Life vest of por lo menos un salbada abordo, especialmente pa esnan cu no por landa.

B) Suficiente cabuya di anker

C) Por lo menos 2 galon di awa fresco abordo

D) Radio (Corda cu un celular no ta funciona lew for di costa)

E) Spiel pa duna señal

F) Compas

G) GPS

H) Fluit

I) First-Aid Kit

J) Sunblock y un sombre/pechi

K) Aparato pa paga candela

L) Flashlight

M) Productonan di consumo cu no ta dana lihe manera crackers, producto den bleki cu por habri fácil, juice den bleki of paki etc.

N) Un shirt manga largo cu por proteha den dia contra sofo y den anochi si bira friew.

Scenario pa caso di emergencia cu piscado

Proceso # 1 (responsabilidad di piscado)

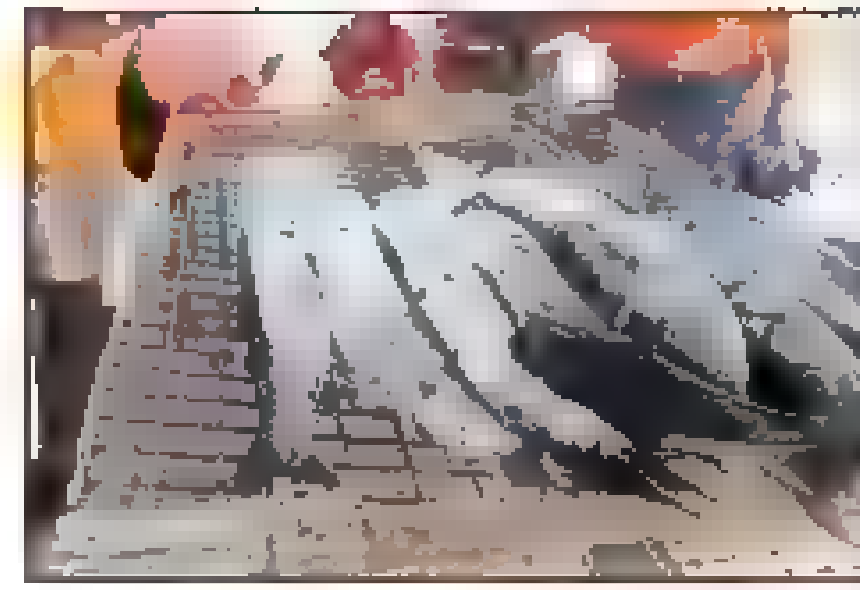
Na momento di traha plan pa bay pesca, e promer paso ta cu mester tuma ta, avisa su famia directo of bisiaña.

Den caso cu e piscado ta biba su so, y mester avisa un familiar, bisiaña of amistad. E informacion cual nan mester duna ta por ehempel; e lugar di pesca of e area general na unda nan a bay pesca. E horario cu bo ta sali bay pesca y ora cu bo tin planea di ta bek na pier. Si tin radio abordo, tuma contacto via radio y duna bo GPS of sitio na Havenkantoor di APA.

Proceso # 2 Famia ta raporta piscado perdi na Kustwacht na number di telefoon: 913

Mester jama Kustwacht na number 913 di inmediato, pa meld cu ■ Piscador nan no a dreña na ■ ora stipula y asina bati alarma pa cuminsa cu búsqueda. Pa medio di famia autoridad ta haya sa unda e locación di piscadonan ta. Autoridad lo mantene contacto cu famia pa duna informacion di e resultado di buskeda. Aki e “checklist” ta hunga un rol importante. Mas extenso esaki wordo jena, miho e lo contribui na e buskeda.

Kiko tur mester wordo agrega na e



checklist:

1. E promer informacion importante: duna e coordinada di e sitio di pesca. Si bo no tin GPS, menciona e marca of area general di pesca.

2. Number di e boto

3. Number di registraci6n di Directie Scheepvaart

4. Size di e boto

5. Color di e boto, for di bista horizontal

6. Color e boto tin? For di bista di ariba

7. Cuanto motor e boto tin?

8. Cual ta ■ marca di motor y su color?

9. Ki ora nan a sali bay pesca?

10. For di cual pier of unda mi boto ta mara?

11. Cua canal di radio mi ta usa?

12. Menciona e number di e piscado nan abordo di e boto:

13. Si nos cambia di lugar, lo mi raporta via radio na APA.

Den caso di Pesca na Baranca:

• Informa famia den cua area bo lo ta piscando.

• Indica e horario cu bo lo bolbe bek cas.

• Considera bisti un life vest si bo no por landa, especialmente den area caminda e lama ta bruto of cu tin biento duro.

• Por hiba tambe un salba bida cu cabuya cu por wordo tira den awa den caso di cualkier incidente.

• Si ta anochi, ta consehabel pa usa un flashlight di cabes cu ta waterproof pa bo tin bo man nan liber.

Proceduranan di seguridad, prome cu subi lama:

• Check tempo, biento of otro caracteristicanan di lama. Tambe lo por check cu otro piscado of meteo su website. www.meteo.aw

• Yena e parti di e checklist cu informacion di e boto.

• Yena e informacion riba e checklist cu locacionnan di pesca y tambe lugarnan alternativa y specialmente laga informacion di con lo contact otro y orarionan di sali y bolbe.

• Tuma bo checklist y revisa e parti di ekiponan di seguridad cu ta recomenda y yena esnan cu ta bay cune. Corda cu seguridad riba lama ta bo responsabilidad y percursa pa bo tin mas tur ta posibel cu bo. Tambe yena e checklist honestamente.

• Percursa pa por lo menos un persona competente y di confiansa tin e informacion of sa unda pa haya e checklist den caso di emergencia.

Esnan den boto, den caso di emergencia:

• Semper percursa pa un hende na tera sa unda bo tin planea pa bay pesca. Tin diferente tecnologia pa registra esaki, pero ta importante pa mantene e area nan cu a wordo menciona ariba e riba e checklist. Si dicidi pa cambia di area di pesca cu tin marea ariba e checklist prome cu sali, ta importante pa yama y notifica esun cu ta pending di e piscadornan cu lo bay pesca.

• Na momento cu tin cu alquier calamidad, e prome paso cu bo tin cu tuma, ta notifica famia of amistad via radio of celular, bo posicion y kiko ta e problema. Tin diferente nivel di emergencia. Dependiendo di e tempo cu bo tin, purba duna mas hopi informacion posible na momento cu bo hasi ■ melding.

Alarma for di tera:

• Tuma contacto cu Kustwacht, cual ta e instancia central pa bati alarma den caso nan di Piscador nan cu no a dreña na e ora stipula y cu no a meld via radio of celular cu nan lo dreña otro horario.

Mester jama 913. Por bati alarma na cualkier autoridad pero kustwacht ta esun central.

• Kustwacht lo tuma contacto cu e otro instancia nan concerni y lo inicia e proceso segun e segun nan plan di procedura den caso nan di calamidad.

Nos Piscador nan di Aruba tin un tarea di suma importancia pa nos Sector Primario y pa Santa Rosa, nan bienestar y seguridad ta bin na prome lugar. Nos ta spera cu nos Piscador nan lo considera e tips nan cu a wordo duna pa asina nos Piscador nan por sigi eherce ■ ofishi cu tanto nan ta disfruta y cu nos comunidad pa sigi disfruta di Pesca fresco ariba mes.

“Ban pesca, pero semper cu seguridad den mente!”

California Lighthouse cera pa publico.

Despues di cinco aña cu a restaura e faro di California completamente, Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) lo inicia e luna aki cu trabounan di mantencion.

Entrante 16 di februari te cu principio di april e faro di Hudishibana lo ta cera pa publico.

Projexon Group, cual ta e contratista cu a gana e destaho publico cu a tuma lugar aña pasa, lo ta trahando durante ■ periodo aki riba e mantencion di e faro. Principalmente parti paden lo haci reparacion na ■ pleister di e murayanan, verf e murayanan, repara e trapi di palo y e bentananan. E cambio mas grandi lo ta e instalacion di un cabuya como 'trapeuning' pa asina no solamente haci e subimiento di e lighthouse mas sigur pero tambe pa evita cu mester mishi na e murayanan parti paden.

Pa locual ta trata e pleister di calki cu lo mester aplica, lo tin un experto di Merca for di e compania Limeworks pa guia y duna

e indicacion di ■ metodo di aplicacion di ■ producto. Asina por garantiza cu esaki ta tuma lugar di e forma corecto. Den e caso aki ta sumamente importante pa uza e material original cual ta e kalki, esaki no solamente lo ta mas duradero pero asina lo por yuda tambe cu baha e gastonan di e mantencion. SMFA lo documenta tambe e proceso di e aplicacion di ■ kalki.

Debi na ■ ubicacion di e faro y tambe cu for di su restauracion e faro ta habri pa publico ta pone cu e ta deteriora mas liher y pa e motibo aki a dicidi di haci e debido mantencion. SMFA tin un meerjarenonderhoudsplan pa su monumentonan cual ta indica e trabounan necesario tur aña pa cada monumento pa asina garantiza cu nos edificionan ta keda den un bon estado.

For di awor SMFA ta gradeci Experitours y publico en general pa e comprension y cooperacion pa e periodo cu e faro lo ta cera.



Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. FREE

Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na

solodipueblo@gmail.com

of Yama **585-9500**

MI LENGA MATERNO PAPIAMENTO

Mi a tosa, saca e zonido di strobacion

Mi rosea excita pa inhala

E bondad di mi lenga materno

E capacidad di mi pulmon

Pa wanta duro na mi idioma papiamento

Pa dun'e tur mi debido atencion

Mi a tosa, saca e zonido sin zona

Mi rosea original sin imita

E profundidad den mi sanger hereda

E palabranan calmo cu ta inspira.....

Mi lenga materno ta baila den mi

Mi lenga materno ta crea den mi

E no ta permiti otro lenga stroba mi

E no ta duna espacio pa nan duda di mi

Palabra tra'i palabra cu mas sabor sasona

Pida pida nan ta topa otro na un manera hancra

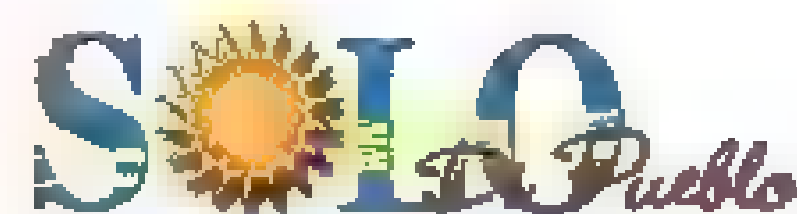
Mi mente ta sigui rosa tur e diccionarionan di bida

Mi alma ta confirma mi cu mi mes lenga mi ta stima

E ta calma mi kishikishi cu tawata grawata

E tosamento den mi cu ta un cu mi idioma eleva.....

Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



OBITUARIO



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.

Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

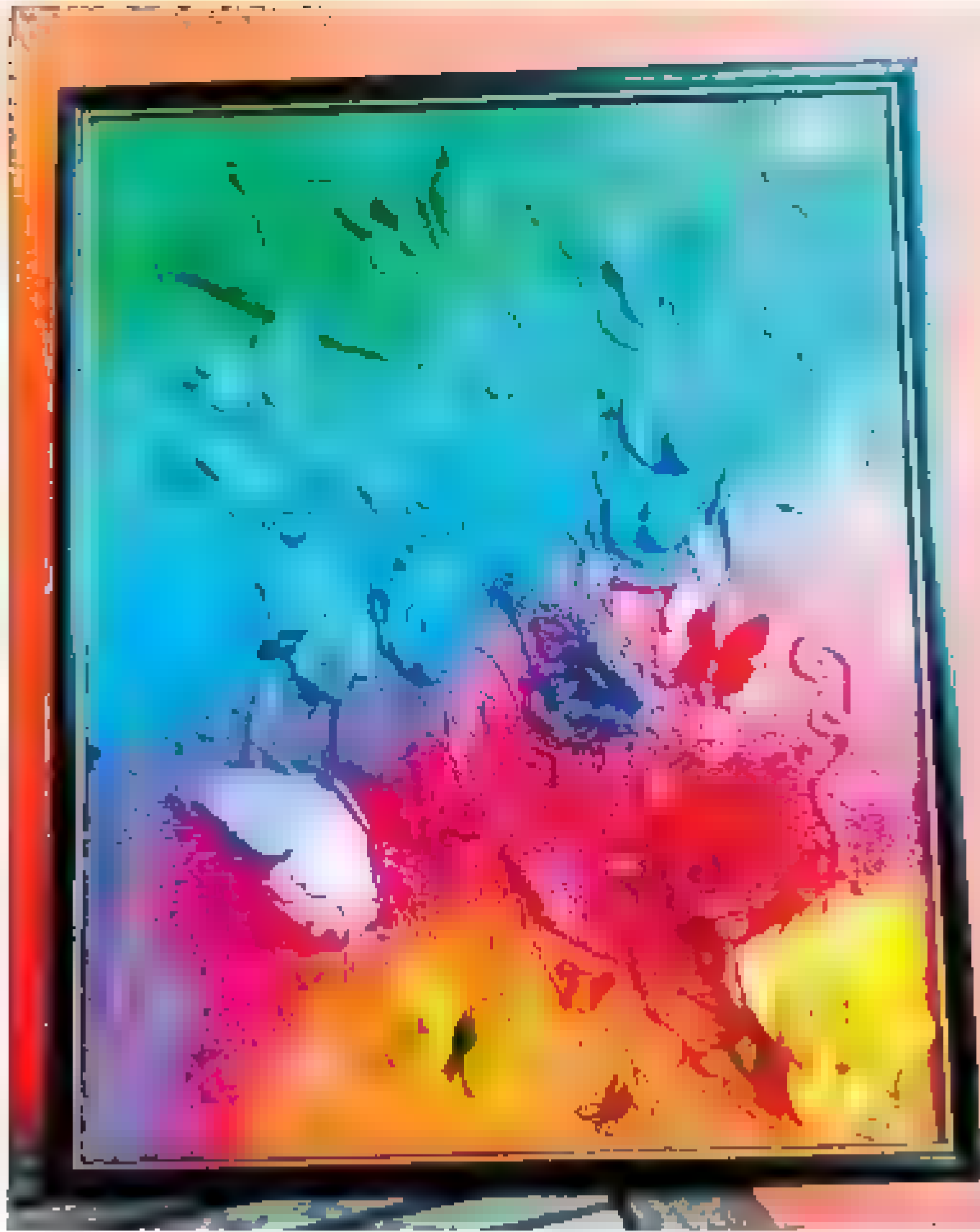
Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa Jamila Henriquez

Varios persona ta participa na e campaña di #Cosechainframe



ORANJESTAD, ARUBA (18 di februari, 2021) – Varios persona ja caba ta participando den e campana di #cosechainframe. Cosecha kier a recorda tur persona cu a busca un frame pa no lubida pa share e frame riba facebook, conta na ken abo ta bay regala e piesa unico aki y corda tag arubacosecha y inclui e hashtag #CosechainFrame.

Usa bo creatividad y traha bo piesa unico den bo estilo. Bo mes tin e opcion pa escohe ki tipo di material cu bo ta desea. E ultimo dia cu por participa ta dia 25 di februari y e ganador lo ricibi un dinner pa dos persona cu por wordo usa na un di restaurantnan di Giannis group. E frame por wordo busca na Cosecha Oranjestad & San Nicolas y ta completamente gratis.

Un bunita oportunidad pa bo traha riba bo piesa den famia of cu amigonan. Distrai bo mes pa ta mas creativo, inspira y participa na e grandioso campana aki. Un yamada na un y tur cu tin un idea

cu ainda por participa na e campana inovativo aki na unda tin e oportunidad pa diseña, craft y gana un dinner pa 2 persona.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha Oranjestad na telefoon 5878709. Tambe por bishita e Facebook page di Cosecha: www.facebook.com/Aruba-Cosecha.



WATER CLEANING DIVISION

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRICIS SPECIAL AWG 75,-

YAMANOS NA: 560 3500 OF 563 4201

TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA

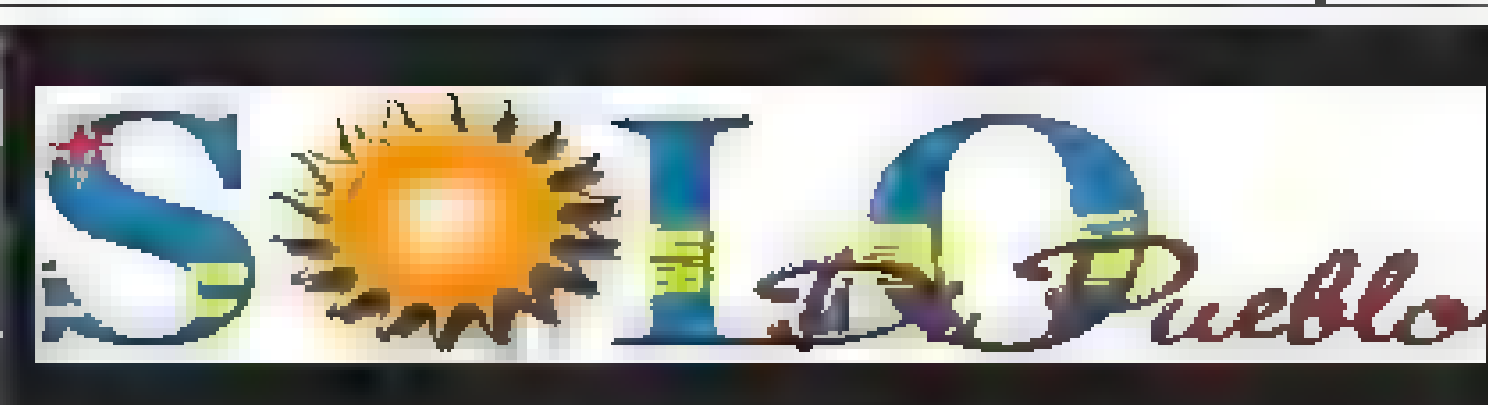
NUMBER 3

Lotto Merdia FEBRUARI 18 2021

CATONCHI
Sorteo # 3125
2212
6211
4599
BIG 4
Sorteo # 3125
2528
17FF
Sorteo # 1181
7660
ZODIAC
Sorteo # 3125
4993
Virgo

Lotto Anochi FEBRUARI 17

CATONCHI
Sorteo # 7265
3683
3489
1552
BIG 4
Sorteo # 6309
1112
17FF
Sorteo # 1014
8958
ZODIAC
Sorteo # 5068
2321
Tauro



Lotto Anochi
FEBRUARI 17 2021

LOTTO 5	06-20-23-25-27
Sorteo # 2159	Joker 4 Letter A
0x Jackpot	Proximo Jackpot
0x Match 4+	
2x Match 4	
103x Afl. 12,00	210.000,-

LOTTO DIA	01-03-18-21-30
Sorteo # 5330	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
5x Match 4	
114x Afl. 8,00	55.000,-

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	Proximo Jackpot
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl. 50,00	
0x Afl. 15,00	350.000,-

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

BBQ DI NESTOR.

Siribana 45a na "Sta Cruz"

MECE DE DI BBQ

CUSHINA DI NESTOR

TA HABRI DESDE 1 JANUARI DI 2021

TA HABRI DESDE 1 JANUARI DI 2021

BBQ MIX.	16,-
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL.	27,50
LOMITO.	19,-

POR JAMA PA PEDIDO
OF WHATSAPP MI PA PEDIDO NA
749 7071

Abona na

SOLO Di Pueblo

A BO NO MESTER SALI DI CAS

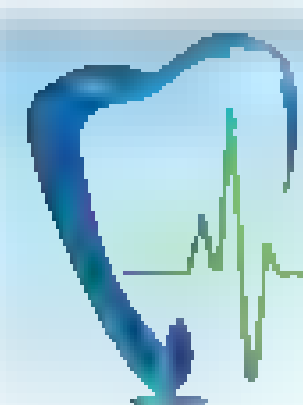
Yama **585-9500** of

e-mail nos na **solodipueblo@gmail.com**

Tur marduga nos ta entrege den bo

porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!



SOLO SALUD



Con pa converti meditacion den bo rutina diario

Converti meditacion den bo rutina diario, por ta un reto complica pasobra no semper e ta dispone di e tempo necesario, pero una bes cu e logra, ■ benefician pa e salud fisico y mental ta inmediato.

E efectonan positivo di meditacion ta bay mas leu di lo subhetivo y lo emocional. Estudionan científico a comproba su utilidad pa reduci stress y e sintomanan perhudicial cu esaki ta causa na nos curpa.

Stress ta haci cu e organismo ta produci nivelnan halto di cortisol, un hormoon cu en exceso ta crea procesonan inflamatorio cu ta produci dolornan muscular, di cabes, di pecho y malestar di stoma.

Adicionalmente, cortisol ta causa insomnio, ansiedad, irritabilidad y ta reduci e apetito sexual.

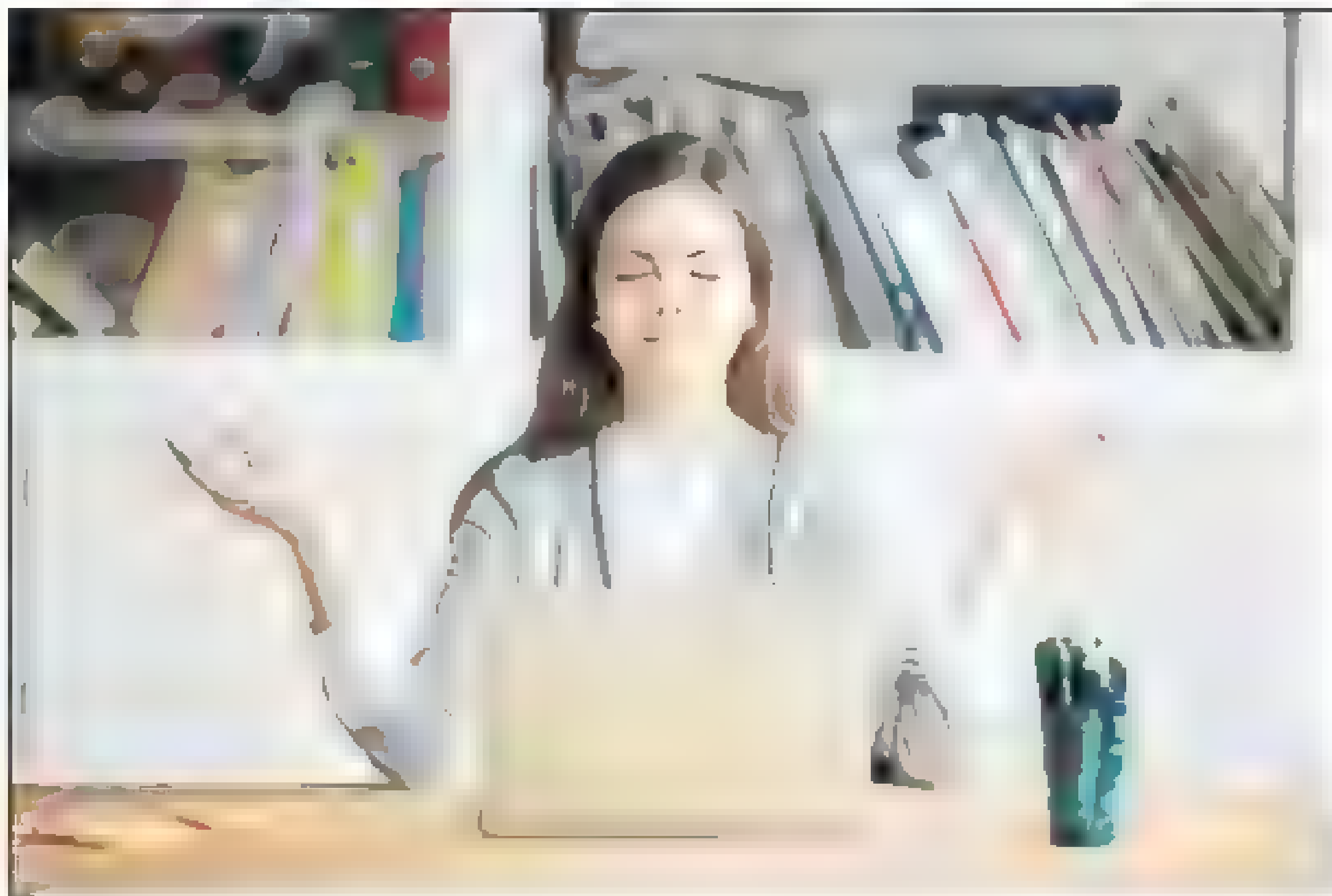
Ciencia ta respalda meditacion

Inclui meditacion den bo rutina diario ta reduci hormoonnan relaciona cu stress y ansiedad di tur dia.

Varios estudio ta demostra cu meditacion ta reduci stress door di nivela e produccion di cortisol y ta yuda elimina problemanan causa door di e exceso di e hormoon aki.

Di un otro parti, a considera ■ balor di meditacion como herment terapeutico den algun enfermedad degenerativo manera fibromialgia.

Dokter Sara Lazar, psiquiatra especialista den e investigacion neuroimagnario na e Universidad di Harvard, a conduci un estudio riba meditacion cual resultadonan a respalda



e importancia di ■ meditacion den bo rutina diario:

"Meditacion ta provee benefician cognitivo y psicologico cu ta persisti durante henter dia. E estudio ta demostra cu e cambionan den e estructura di ■ cerebro ta tras di e mehoracionnan aki," Lazar a splica.

Recomendacionnan pa e meditacion den bo rutina diario

Conociendo e bentahanan di practica meditacion, ta cumbini converti'e den un rutina diario. Algun consideracion por yudabo logr'e:

Ta realista cu expectativanan

Cu periodonan chikito di tempo lo bo bay notando ■ prome benefician. No ta hacibo falta dedica mas tempo di loke bo tin disponibel.

Leo Babauta, instructor di meditacion zen, ta recomenda compromete na cuminsa cu 2 minuut diario y purba di aument'e na 5 minuut.

Cu paso di tempo, ora cu aprecia e benefician,

lo ta mas facil haci meditacionnan mas largo.

Busca un tempo liber diario

Pa realmente e meditacion converti den un habito, lo miho ta pa haya un momento preciso di dia unda cu bo sa cu tin tempo liber disponibel.

Lo mas recomendabel ta den oranan di mainta, pasobra e ta yudalanta e sentidonan y prepara e curpa y mente pa e resto di dia.

Sin embargo, si bo no por mainta, tambe ta sirbi durante descanso durante lunch of anochi. Vooral, lo importante ta pa haya dos minuut diario den bo rutina habitual.

Scoge un luga accesibel

Un luga aparta y trankil lo permitibo concentra den bo es. Lo miho ta haya un luga trankil, unda cu no tin desordo ni distraccion. E por ta na cas, den oficina of den un parke. Lo fundamental ta cu den e espacio aki no tin interrupcion of molester.

E ta conviniente laga acesorionan manera telegon pa sigura cu



ta respeta e tempo di meditacion.

Usa paña comodo

Pa blokia tur e factornan externo, ta importante usa paña comodo. Bistinan cu ta preta, den calor of incomodo di algun forma, lo evita cu e mente ta relaha y ta converti den un distraccion pa hacibo perde e foco.

Mesun cos ta sosode cu un posicion. Lo ideal ta pa haya un postura comodo cu bo por mantene sin cu e converti den un molester. Hasta medita canando por ta un bon solucion.

Usa algun tempo extra

Si ta bon, tin cu haya un ora fiho den e rutina, tambe bo por agrega meditacionnan chikito a lo largo di dia.

Bo por concentra na caminda pa cas, enfocando riba e cuminda durante lunch of ora di bebe koffie of thee.

Con pa medita?

Controla ■ respiracion ta esencial den e meditacion y relahacion. Meditacion ta consisti den relaha e mente y libera e warwaru di pensamiento te ora cu logra haya e paz interior.

Lo miho ta pa concentra riba un cos fiho, por ta visual of sonoro. Si e ta visual, nos por haya un punto fiho dilanti nos. E por ta un bela, un flor of algo simpel. For di eynan tin cu enfoca riba e obheto y no pensa mas leu di loke nos ta mirando. Si e ta un zonido, tin cu scoge uno cu lo sirbi manera un mantra. E por ta palabranan simpel cu ta invitabo na relahacion of zonidonan manera "Ohmmmm", pronuncia for di e pecho.

Un di ■ tecnicanan mas util y efectivo ta concentra den e respiracion. E por ta manera cu wowonan cera of habri.

Hala rosea lentamente via nanishi of sinti y imagina e aire ora cu bo hala rosea. Den cada respiracion ta sinti manera ■ aire ta dreña den e pulmonnan y ta pasa den e diferente partinan di e curpa oxigenando e sanger.

Despues expira lentamente tambe sintiendo con e aire ta sali. Una bes cu e meditacion caba, lo bo sinti bo mente libera y relaha, y e curpa renoba. E problemanan lo keda atras pa algun tempo y despues por afronta nan, lo ta mas simpel.



SOLO SALUD



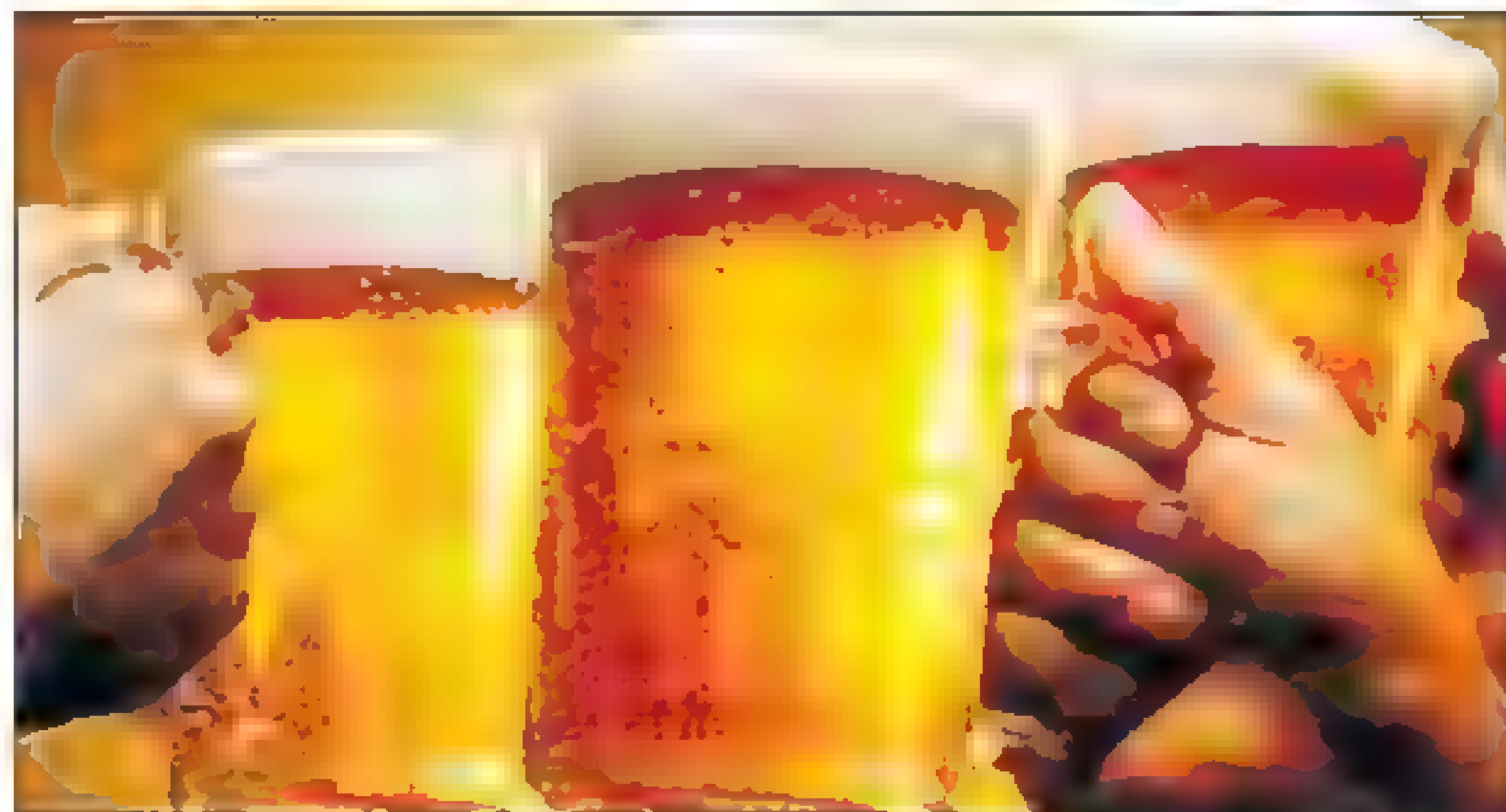
Loke bo no bebe na edad tiki mas madura tin 45% mas di riesgo Bebe alcohol por preveni demencia?

E siman aki, un estudio publica den British Medical Journal, cu a busca pa sigui paso di 10.300 persona pa 23 aña pa sa con tabata nan rutina di consumo y con e memoria lo bay progresando, ta duna un respaldo na e hipotesis aki: "E riesgo di demencia a aumenta den personanan cu a abstene den ingeri alcohol na mediana edad of consumi menos di 14 unidad pa siman. E hayasgonan actual ta alenta cu ta revisa cierto guia riba e consumo nocivo di alcohol pa promove un miho salud cognitivo riba edadnan mas avansa," ta e resultado cu a yega na e investigadornan.

Pero e conclusion aki mester wak'e cu un loep. Den e estudio, specialistanan a recluta participantenan entre 1984 y 1993, tempo nan tabata tin entre 35 y 55 aña. Despues nan a sigui cu un

participantes entre 1985 y 1993, cuando tenian entre 35 y 55 años. Luego les fueron haciendo seguimiento cada cuatro o cinco años, en distintos grupos, hasta el 2016. Durante este período a casi 9.000 de los 10.000 participantes iniciales se les analizaron los resultados en los servicios de salud mental, si debían acudir a servicios especializados ■ no, así como los registros de mortalidad. Al final dieron con un total de 391 casos de demencia.

Lo curioso vino cuando cruzaron estos datos con los que habían tomado décadas atrás, pues encontraron que "quienes no tomaban nada de alcohol durante



la mediana edad tenían un 45 % más riesgo de padecer demencia que quienes sí tomaban entre una y catorce unidades

alcohólicas a la semana". Esto, claro, no quiere decir que beber alcohol esté relacionado con una mejor salud mental. Todo, en

realidad, está en las dosis y el número de copas. La investigación también encontró que aquellos que se fueron para el otro lado

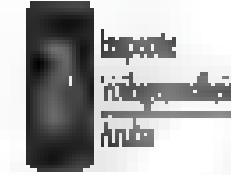
y consumían más de 14 bebidas alcohólicas a la semana cuando estaban entre los 35 y 55 años tenían mayor riesgo de sufrir demencia. "La demencia tiende a aumentar cuanto más bebía una persona, teniendo en cuenta que con cada aumento de siete bebidas por semana había un aumento del 17 % en riesgo de demencia", afirma la investigación conducida por científicos franceses y británicos.

La recomendación final que dan los autores es que, por lo menos durante la edad adulta, se tenga en cuenta una especie de equilibrio en el consumo de alcohol. Pues, por lo menos estadísticamente, consumir muy poco ■ en exceso aumenta el riesgo de sufrir demencia. "Estos resultados sugieren que la abstinencia y el consumo excesivo de alcohol se asocian con un mayor riesgo de demencia, aunque los mecanismos subyacentes probablemente sean diferentes en los dos grupos", dicen los autores. Pero, de nuevo, son resultados que deben mirarse con lupa, pues la investigación, aunque larga y reveladora, tiene un vacío: desconoce cuál fue el consumo de alcohol de los participantes antes de llegar a los 35 y 55 años. Por ende, se podría inferir que muchos de los que llegan a esa edad lo hacen porque son abstemios y bebieron mucho en la juventud, lo que podría estar relacionado con la demencia que tienen cuando ya son mayores. Una pieza que, sin duda alguna, deberán examinar nuevas investigaciones.

SERVICIO Y COMPRA

Schedule Botica na Warda

February 2021



1	2	3	4	5	6	7
P'abou di brug: Botica Central	P'abou di brug: Botica Central	P'abou di brug: Botica Central	P'abou di brug: Botica Central	P'abou di brug: Botica Eagle	P'abou di brug: Botica Eagle	P'abou di brug: Botica Eagle
P'ariba di brug: Botica Serio Preto	P'ariba di brug: Botica Serio Preto	P'ariba di brug: Botica Serio Preto	P'ariba di brug: Botica Serio Preto	P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico
8	9	10	11	12	13	14
P'abou di brug: Botica Eagle	P'abou di brug: Botica Eagle	P'abou di brug: Botica Eagle	P'abou di brug: Botica Eagle	P'abou di brug: Botica St. Cruz	P'abou di brug: Botica St. Cruz	P'abou di brug: Botica St. Cruz
P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'ariba di brug: Botica San Nicolas
15	16	17	18	19	20	21
P'abou di brug: Botica St. Cruz	P'abou di brug: Botica St. Cruz	P'abou di brug: Botica St. Cruz	P'abou di brug: Botica St. Cruz	P'abou di brug: Botica Trupiaal	P'abou di brug: Botica Trupiaal	P'abou di brug: Botica Trupiaal
P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'ariba di brug: Botica Aloë	P'ariba di brug: Botica Aloë	P'ariba di brug: Botica Aloë
22	23	24	25	26	27	28
P'abou di brug: Botica Trupiaal	P'abou di brug: Botica Trupiaal	P'abou di brug: Botica Trupiaal	P'abou di brug: Botica Trupiaal	P'abou di brug: Botica del Pueblo	P'abou di brug: Botica del Pueblo	P'abou di brug: Botica del Pueblo
P'ariba di brug: Botica Aloë	P'ariba di brug: Botica Aloë	P'ariba di brug: Botica Aloë	P'ariba di brug: Botica Aloë	P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'ariba di brug: Botica San Lucas

Ta buska cas pa huur

Call 5694343

Ta buska cas pa compra

Call 5694343



Tip Line 585 9500
solodipueblo@gmail.com

TA FURA

Oranje Matrassen Fabriek

Set di sala, colchon, stoel di auto, boto etc. Buska mainta y haye atardi, 30% y 50% di descuento riba cashi panja y multi TV.

TEI 588-7468 / 593-4387

SOLO Di Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel. 585 9500

Maduro Heavy Equipment N.V.

Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet

Pa trabao di rosamento y cobamento di fundeshi of Pos

Special riba santo y piedra te Januari 2021

Rooi Bosal 49

Tel: 5851708/5943207/5931608

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635



IMPORTANCIA DEL USO DE LA MASCARILLA



Para nadie es un secreto que justamente desde que inicio la emergencia sanitaria en todo el mundo, ocasionada por la pandemia del Covid-19 (Coronavirus), se han tenido que tomar ciertas medidas para hacer frente a dicha situación, con el claro objetivo de lograr proteger cuanto antes la salud de la ciudadanía y por tal motivo contener la propagación de esta terrible enfermedad, entre estas medidas está el uso adecuado de las mascarillas, también conocidas en muchos países como tapabocas, en el momento de estar en público.

En este caso deben recordar que la mascarilla es muy importante, ya que ella es la que nos permite evitar de cierta forma el contagio de este virus, ya que esta evita que las partículas en el aire que se encuentra contaminadas ingresen a nuestro organismo o en su defecto evita que contagiemos a otras personas por medio de los fluidos si estamos con un

proceso respiratorio, por dicha razón su importancia en la actualidad está más que evidente.

Dentro de lo que cabe esta es una acción muy importante que deben tomar todos los países, ofrecerles a los ciudadanos la opción de adquirir mascarillas gratis, ya que esta es una medida de seguridad sumamente importante en la actualidad, por tal motivo se debe tomar cartas en el asunto cuanto antes con respecto a esto, así que nosotros les recomendamos que utilicen su mascarilla todo el tiempo, en especial si salen a la calle, pero además de la mascarilla es importante que al estar en espacios públicos utilicen guantes desechables, al llegar a su casa báñense, laven y desinfecten la ropa que traían puesta, como además limpiar y/o desinfectar a diario sus hogares, ya que de esta manera podemos hacernos de frente a esta enfermedad.

HOTLINE

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERN 19 DI FEBRUARI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIAHUEBS 18 DI FEBRUARI 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:47 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:00 AM.

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD DEN REGION LO PONE CU PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA MAS NUBLA LO PASA RIBA REGION LOCAL. PA E MOTIBO AKI POR SPERA ALGUN AWACERO PASAJERO DURANTE PROXIMO 24 ORA. MAS ALEU, UN CONCENTRACION LEVE DI STOF FINI DI SAHARA LO STROBA E VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO DIA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE LEVE TE MODERA NA PARTI ZUID Y BASTANTE BRUTO NA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST TA WORDU SPERA DEN PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 5 PA 8 PLA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO CAUTELA RIBA LAMA HABRI ESPECIALMENTE NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA. UN AVISO PA BOTO CHIKITO PA E PARTINAN OOST TE NOORDWEST TA NA VIGOR. CAUTELA TA WORDU SUGERI NA SOBRA PARTINAN DI COSTA.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TO 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 23 / 0.6 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 25 / 0.9 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 24 / 0.5 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO. BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA:
31 / 26

Noticia na Español

Serena rompe a llorar en la conferencia de prensa tras su derrota ante Osaka

La estadounidense, de 39 años, pareció muy decepcionada en una conferencia de prensa en la que respondió brevemente a algunas preguntas antes de interrumpir la sesión con lágrimas tras lamentarse por sus errores

“Si algún día me despido, no se lo diré a nadie, así que...”. Serena Williams pareció enigmática sobre el posible final de su carrera tras ser eliminada en las semifinales del Open de Australia por Naomi Osaka.

La estadounidense, de 39 años, pareció muy decepcionada en una conferencia de prensa en la que respondió brevemente a algunas preguntas antes de interrumpir la sesión, llorando.

Si algún día me despido, no se lo diré a nadie, así que...

Serena había aparecido en gran forma desde el inicio del torneo y apuntaba a su título número 24 en un ‘major’, con el que hubiera igualado el récord de Margaret Court. Pero Naomi Osaka la despertó de su sueño tras superarla por 6-3 y 6-4 en una hora y cuarto.

“No diría que estaba nerviosa, no”, respondió brevemente a los periodistas antes de lamentar haber cometido “tantos errores”.

“Podría haber mandado 5-0,



Serena Williams abandonó llorando la conferencia de prensa posterior a su derrota contra Naomi Osaka tras lamentarse por los errores que cometió en su partido de semifinales

pero cometí tantos errores que...” agregó sin terminar la frase.

Sobre su futuro tras esta derrota después de tantos esfuerzos en medio de la pandemia, Serena no fue muy explícita.

“No lo he pensado mucho. Pero creo que superar el año pasado con la pandemia fue muy inte-

resante. Ahora tengo un poco de experiencia de ello. Pero estas son cosas en las que no he pensado”, dijo.

Al salir de la cancha, saludó al público con una mano en el corazón, como si se despidiera de ellos, algo que le hicieron notar en la conferencia de prensa “No lo sé. Si algún día me despido, no se lo

diré a nadie, así que...” simplemente comentó con una pequeña sonrisa.

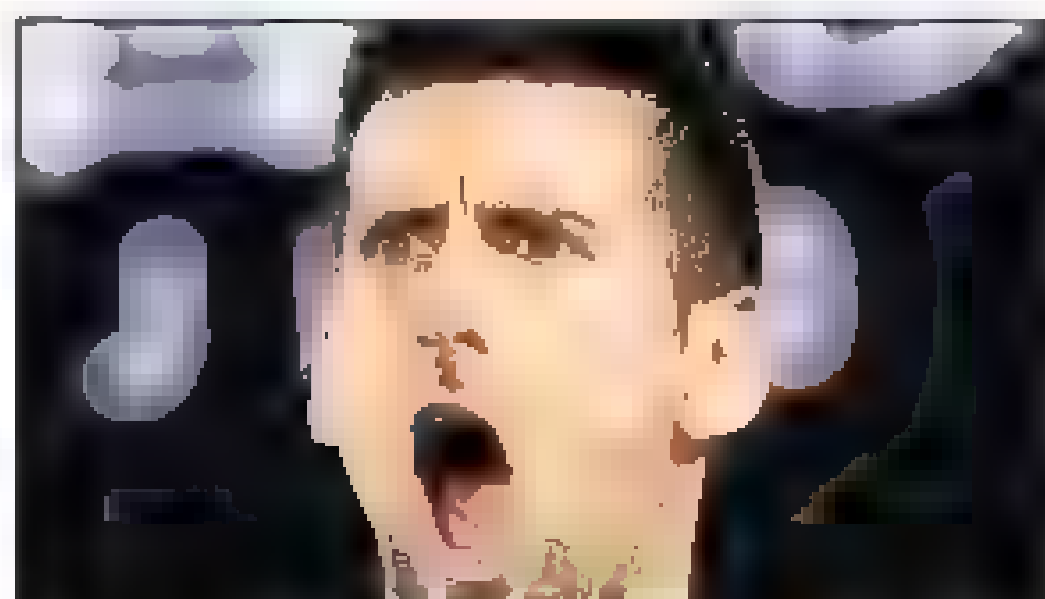
Pero en la siguiente pregunta, que consistía en saber por qué había cometido tantos errores durante este partido, simplemente respondió “No sé, se acabó”, antes de levantarse, ponerse llorar y salir de la sala.

Djokovic: “Jugué sin dolor, estoy listo para la batalla final”

Novak Djokovic supera la lesión abdominal y se mete en la final tras batir a Karatsev sintiéndose “mejor física y mentalmente”

“Me he exprimido al límite los últimos cinco días, en todos los sentidos. Nunca había experimentado este tipo de lesión y tuve duros enfrentamientos contra grandes sacadores. Estaba agotado tras vencer a Zverev, pero sabía que las cosas mejorarían”. Y no se equivocó Novak Djokovic, quien en la misma conferencia de prensa tras llegar a su novena final del Open de Australia sentenció que “esta noche jugué sin dolor”.

El ocho veces campeón y número uno mundial derrotó al ruso Aslan Karatsev por 6-3, 6-4 y 6-2. “Me sentí mejor física y mentalmente que en todo el torneo”, apuntó. Una mala noticia para su próximo rival, sea el ruso Daniil Medvedev ■ el



Novak Djokovic, en su novena final del Open de Australia

griego Stefanos Tsitsipas, así como para Roger Federer y Rafa Nadal, ya que el serbio apunta a un decimotavo Grand Slam, situarse a dos del récord del suizo y el español.

Yama nos y traha cita pa controla bo pecho nan.

Hende muher nan entre 45 cu 75 aña di edad. Haci bo mamogram cada 2 aña.

Stichting BOB Aruba a muda
Adres : Caya dr. JEM Arends 17

Telefon: 588-1212 **WhatsApps:** 594-5020

Nos ta traha solamente cu cita confirma.
Servicio gratis cu carchi AZV

Deteccion na tempo por salba bo bida !

Noticia na Español

Raúl Jiménez vuelve a entrenar tras su fractura craneal

El delantero del Wolverhampton cayó lesionado el pasado mes de noviembre tras un encontronazo con David Luiz (Arsenal)



El delantero del Wolverhampton Wanderers, Raúl Jiménez, regresó a los entrenamientos después de recuperarse de una fractura craneal, pero su regreso al equipo todavía deberá esperar, según dijo este jueves el técnico Nuno Espirito Santo.

El pasado mes de noviembre, Jiménez fue trasladado al hospital después de un choque de cabezas con el defensa del Arsenal David Luiz. A pesar de que inicialmente el club no fue optimista sobre el regreso del mexicano este misma temporada, su recuperación va por buen camino y su reaparición está un

poco más cerca.

"Está entrenando, la mayoría de las sesiones individualmente. Ha podido integrarse en algunas partes de las sesiones de entrenamiento, como los ejercicios técnicos, por lo que está mejorando", dijo Nuno antes del partido de este viernes contra el Leeds.

"Está mejorando muy bien, pero tenemos que tener mucho cuidado. Nos mantenemos positivos. (Lo estamos) extrañando, pero sabiendo que va en la dirección correcta, dando los pasos correctos y se está recuperando".

Naomi Osaka: de sospechosa para la policía a la deportista mejor pagada del mundo

Durante un tiempo dejó de vestir sudaderas de capucha para no ser considerada sospechosa



Naomi Osaka celebra su victoria ante Serena Williams

La japonesa Naomi Osaka (3) se ha erigido en la deportista del momento. La tenista se ha impuesto por un concluyente 6-3 y 6-4 en las semifinales del Open de Australia a Serena Williams (10), que no podrá buscar su vigésimo cuarto título de Grand Slam en Melbourne Park.

El nombre de Osaka está en boca de todos, pero no siempre fue así. La suya es una historia de superación digna del mejor guion de Hollywood.

El Tottenham encarrila su pase con un destacado Bale

Mourinho reservó a Kane y el galés, titular esta vez, marcó un gol y dio otro ante el Wolfsberger austriaco en Budapest



El Tottenham dejó prácticamente sentenciado su pase a octavos de la Europa League tras lograr un claro triunfo (1-4) sobre el modesto Wolfsberger austriaco en el Puskas Arena de Budapest, escenario

neutral del partido de ida de 1/16 de final debido a las restricciones como consecuencia de la pandemia de coronavirus. Gareth Bale destacó por fin con un gol y una asistencia. La vuelta se jugará el miércoles.

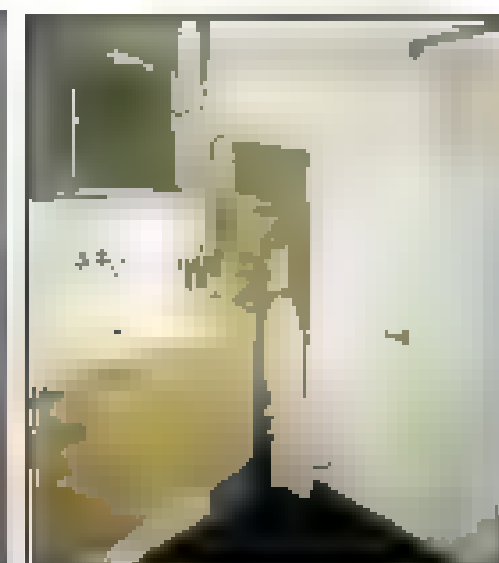
TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA

CONDOMINIO BONITO Y RECIENTE RENOVADO EN CUNUCO ABAO 16B

- 2 kamber ■ queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.
- sala cu smart tv y airco

- Cushina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave. Afl. 1500.00
- Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water conection

Pa info: 7390101





asegura que esta Oración se encontró en un libro de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos V. El Grande cuando partía a morir en San Miguel, en Francia.

Lo aquel que rece o lleve encima esta oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia

que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

que la rece diariamente, no morirá los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† **EMILIO**, Arzobispo

Recitar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p.m. y de preferencia el 3 de Mayo

ORACION

Oh, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mi. Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mí, tened piedad de nosotros. Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza. Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma contraria, derramad sobre mí, toda clase de bendiciones. Por la Señal de tu Santa Cruz, apartad de mí todo mal. Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Adoraré a Nuestro Señor Jesucristo crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén.

Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Heridas y preciosa Muerte en el madero. Viernes Santo, tened piedad de mí; apartadme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirme y amarme por toda la eternidad. Amén.

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

MANERA UN PERSONA TA PENSA, ASINA E PERSONA TA

Ta bo mes pensamiento ta revela ken bo ta, pasobra tur cos ta cuminsa den bo pensamiento, pensamiento bon ta trece actitud bon, y di respet. Pero pensamiento malo ta trece maldad, redashi, problema, y mal reputacion.

Hopi biaha ora nos mira hende ta papia malo di otro, pero sin ningun base, simplemente pa susha, of pa cohe ventaha personal, of yamando atencion pa nan mes, bo ta pensa ta dicen, kico por pone un hende ta rebaha otro asina tanto y ta na unda e base ta, awel ■ base ta den mente cu ta pensa maldad y solamente pa via di maldad ■ por avansa, un no ta kier e no kier, ta por e no por opina otro, pasobra su pensamiento ta malo. Y ora un persona sigi indentifica su mes den un forma negativo, bo ta reconoce ki tipo di pensamiento ta biba den dje.

Un di e cosnan cu ta kibando Famia ta mal pensamiento, hopi papiamento malo, hopi negativismo, ta sacudi e balansa di Famia. Critica infunda, redu, tiramento di palabra, y esun di mas grandi ta Desconfianza.

E pensamiento di un hende tin control di 95% di su bida, pasobra locual ta domina bo pensamiento ta domina bo bida, tur cambio ta cuminsa den pensamiento, y di mal pensamiento pa capricho, y di capricho pa amargura, y di amargura pa perdemento di cabece. Si un hende cu pensamiento di suicidio no wordo yuda na tempo y especialmente yudansa Spiritual, por sosode cu segun tempu ta pasa, su pensamiento por domina su bida y asina e pone fin na su bida.

■ Corintio 10 vers 4 y 5 ta bisa nos asina aki: Pasobra e armanan cu nos ta bataya cune no ta carnal, ma poderoso den Dios pa basha e fortinan abao, pa destrui e speculation y tur arrogancia cu ta wordo lanta contra e conocimiento di Dios,

hibando den cautiverio tur pensamiento, pa haci nan obedecido na Cristo. 6 Nos ta cla pa castiga tur desobediencia unabes cu boso obediencia ta completo.

Tur pensamiento di Violencia domestico, Falta di pordon, Abuso di mucha, Adulterio, Redu, Desconfianza, mester cay na suela, pa asina bo famia por lanta cabece, mientras cu tin hende den cas ta cana cu mal pensamiento, no por tin paz. Si locual bo ta pensa no ta Alinea cu e palabra di Dios, pidi Dios yudabo y cambia bo pensamiento, pa asina bo por tin un relacion berdadero cu Dios y cu bo Famia, pasobra Spirito Santo no por goberna caminda tin mal pensamiento, Spirito Santo mester di un mente limpi, pa e por duna instruccion, pasobra hende cu mente sushi semper kier haci cosnan segun nan mes.

Bo no por guia bo Hogar, Famia, Institucion, Ministerio, cu un mente malo, cual ta e Fundeshi di desconfianza. Pensamento malo no ta bini di Dios. Ora bo no ta confia ningun hende bo mester di yudansa di Dios, pasobra bo mester alinea bo pensamiento cu e voluntad di Dios.

Lesa pa bo mes den Beibel, Rey Saul tabata pensa y haci maldad, David tabata actua den nomber di Jehovah de los Ehercito y e a vence Goliath. Absalon y Ahitofel tabata contra Rey David, David tabata haci oracion, y Absalon y Ahitofel tabata pensa y haci malo. Laga nos wak kico tabata e final di Absalon y Ahitofel.

Pidi Señor Dios Altísimo pa aleha tur mal pensamiento for di bo bida, bo cas y bo famia, pasobra mal pensamiento ta dañá ambiente familiar y no ta trece paz.

Tuma un decision awe mes di no biba pa pensamiento di hende, pero somete tur bo pensamiento na e voluntad di Dios y asina ricibi su bendicion.

HOTLINE





744-0444

CAPT'E
Y MAND'E

Gradicimento

Na number di su esposa, yuinan y demas famia,
nos ta extende palabranan di gran aprecio y
gratitud na tur esnan cu a yama,
manda WhatsApp, email, caarchi, haci ora-
cion of djis pensa riba nos,
y na tur esnan cu a companja nos durante
enfermedad, fayecimento y entiero di:



Mario Figaroa "Mai"

23 September 1939 – 8 Februari 2021

Boso atencion tabata un gran consuelo pa
nos y a duna nos forza pa carga
nos inmenso tristeza.

Un danki especial na Dr. J. van Trigt y Dr.
R. Leong kende a brinda nos tur e asistencia
necesario durante su enfermedad.

Lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa Mario
ariba e siguiente dianan:

Diamars, 16 Februari 2021, 5:30 pm
na Kapel di Alto Vista

Diabierna, 19 Februari 2021, 6:30 pm na
Misa Santa Anna

Cu Mario sosega na paz den braza di Senjor
den Paraiso Celestial.

INVITACION PA ORACION PA DIASABRA AWOR DIA 20 FEBRUARI 2021 NA KOYARI

- Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa diasab-
bra awor dia 20 februari 2021 na Koyari pa 8.00 di anochi. Nos lo bay tin e Sto.
Rosario, Bijbel y oracionnan y cantonan. Pa e diasabra aki Vidente Valerie lo ta
presente y e lo bai papia tocante di un topico hopi importante cu ta bay tocante
di bida real.
- Tur diasabra tin bon topiconan y hopi interesante pa boso bida.
- P'esey un invitacion ta bay pa un y tur pa asisti sin falta na e anochi di oracion
hopi importante aki. Bini uno, bini tur.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

A fayece cristianamente na e edad di 90 aña

Catrien Dirksz-Geerman

*07-09-1930 - †15-02-2021

Na number di su:

Mama: †Alecita Hernandez

Esposo: †Thomas Mai Dirksz

Yiunan: †Rafael Geerman y yiuinan
Lucianita Dirksz y Mauricio Wolf y yiuinan
Johanny Dirksz y Jolanda Bermudez y yiu
Glenda Dirksz y yiuinan
Brenda Dirksz y yiu
Ruben Dirksz y esposa Sorayde Dirksz y yiuinan

Nietonan cu e la stima: Dicky y Gino

Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, tataranieto y tataranietanan,
ihanan, primanan, Tanta y omonan

Sobrino: Sha Luidens

Amiga di cas: Desy Lopez

Demas famia: Dirksz, Geerman, Heronimo, Lopez, Solognier, Jansen, Luidens,
Hernandez, Delany, Croes, De Cuba, Winterdaal, Farro, Orman, Kelly, Vrolijk,
Tromp, Martinez, Amaya, Helder, Ras, Willems, Wolf

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 19 di februari 2021
di 2'or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion y despues saliendo pa
Santana catolico na Sta. Cruz.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 18 di
februari di 7'or pa 9'or di anochi.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor - Marcel Balooote

UN FAMILIA RECONCILIA CU DIOS, TA UN FAMILIA BENDICIONA

2 Corintios 5 vers 19 ta bisa nos lo siguiente : Esta cu Dios den Cristo tabata reconciliando e mundo cu Su mes , sin tuma nan pica nan na cuenta y e a encarga nos cu e palabra di Reconciliacion.

Cada mayor tin e encargo di reconcilia nan cas cu Dios, pa asina paz y tranquilidad y bendicion por reina den tur Hogar. Ta algo cu ta sumamente necesario den un hogar, pasobra asina nos ta demostra cu nos ta yiu di Dios, y cu Dios ta na prome lugar den nos bida. E palabra ta bisa nos cu Dios den Cristo tabata reconciliando e mundu cu su mes, y Juan 3 vers 16 ta recorda nos cu Dios a stima e mundo asina tanto cu e a manda cu unico yiu pa ken cu kere den dje no bay perdi, ma ricibi

bida eterno, aki nan nos por mira e interes di Dios den nos ,pasobra nos tur ta creacion di Dios, pesey Dios ta interesa pa reconcilia cu nos, pa asina nos por tin Amistad cune pa nos por ta yiu di Dios. Den nos curazon como mayor mester tin e amor pa reconcilia cu nos yiu, pero na prome lugar nos mes mester ta reconcilia cu Dios pa asina nos por sinti e amor di Dios pa nos bida, y nos bida lo duna testimonio na nos yiu con bon Dios ta pa nos. y esey ta esencial pa tur Familia e reconciliacion.

Den Lucas Capitulo 15 vers 11 en adelante nos ta mira e parabola di e yiu perdi, y con e tata , tabatin un curazon cu ta reconcilia , y nos tur conoce e historia kico a pasa

ora e yiu a bin cas bek.

E relacion entre mayor y yiu , ta unico, e amor di mayor ta bini despues di e amor di Dios, pasobra ningun hende por stima bo yiu mas cu bo mes como mayor , ningun creche , ningun fundacion, no por reemplaza e amor di mayor.

Nos mester comprende cu nos no por negocia cu nos yiu, no por laga e mucha haci locual cu e kier, Sali manera e kier, bisti desformal sin respet, Sali riba caya y regresa ora e kier, laga amigo y amiguanan keda drumi lanta manera e yiu kier, huma , bebe of droga manera e kier, no esey no ta educacion esey ta principio di destruccion.

Ta tristo ora cu nos mira con mayornan ta habri man laga bay y bisa cu mi no por mas cu e mucha ey, e ta cansami, mi ta fada, e ta haci mi bida dificil, pero nos tin di corda e mandato cu Dios a duna cada mayor den Efesios 6 vers 4.

Hopi biaha como mayor no por reconcilia cu nos yiu , pasobra nos mes nunca a duna importancia di reconcilia nos bida cu Dios, y nos a kere cu ta algo di religion sin busca drechi cu ta algo cu nos tur tin derechi riba dje cual ta nos reconciliacion cu nos Dios.

Reconciliacion cu Dios taifica cu Dios kier drecha cuenta cu nos, como nos tata Todopoderoso e kier nos bon, e no kier nos bay perdi, den 2 Pedro 3 vers 9 ta muestra cu Dios tin pasenshi cu nos y e kier pa nos tur yega na arrepentimiento.

Den Romanos 2 vers 4 e Palabra ta bisa: Of bo ta menosprecia rikesa di Su cariño , tolerancia ,pasenshi , sin sa cu e cariño di Dios ta hiba bo a arrepentimiento?

Mas cu cas grandi, auto



, placa, negoshi y tur placer e reconciliacion cu Dios ta mas importante cu tur cos.

E ta trece paz den nos bida, familia, hogar, nos lo mira su fruta pasobra reconciliacion ta bini directamente for di e trono di Dios.

Nos tur mester realisa cu Dios kier nos bon, y Dios kier bendiciona tur Familia, y Dios su deseo ta pa nos reconcilia cu E , acepta su yiu Cristo Hesus den nos bida como nos Señor y Salvador y asina tin e segurida di hereda bida eterna.

Awor cu nos ta drenta e delaster siman di 2020

un anja cu hopi complicacion, cual a laga un marca hopi fuerte atras , y hopi di nos a perde sernan keri.

Ban para keto un rato, y reconoce cu nos mester reconcilia nos bida cu Dios, laga nos reconcilia cu Dios y tambe perdona nos prohimo, mescos cu Dios a perdona nos, corda bon cu nos aricibi perdona gratis di Dios, Laga nos perdona otro sin impone ningun condicion. Dios a duna nos e palabra di reconciliacion pa cada bida y cada Hogar.

Pesey nos ta roga cada Familia riba nos isla sea reconcilia cu Dios.

Oracion di dia

Un feliz dia yena di bendicion colma cu hopi gracia y amor di Dios

“Mi ta ordena boso awe pa stima Señor, boso Dios, sigui e caminda cu E ta muestra boso y cumpli cu Su mandamentonan, leynan y reglanan,” Deut. 30, 16

Tin diferente caminda cu nos por sigui. E unico caminda sigur ta esun cu Dios kier pa nos sigui. Nos tin cu cumpli cu Su mandamentonan, leynan y reglanan. Esakinan ta muestra nos e caminda cu nos tin cu bay. Hopi biaha nos ta scohe pa coy otro rumbo cu no ta esun cu Dios ta muestra nos. Nos ta bira lomba pa e caminda di Dios y tuma un caminda di desobediencia y perdicion. Esaki ta hiba nos na un bida yena cu tentacionnan y maldicion. Nos ta cuminsa adora diosnan falso cu nos no conoce y cu ta tene nos den e caminda robes y den securidad. Si nos bay pa e caminda di Dios, nos bida lo ta yena cu Su bendicionnan. Dios semper ta keda fiel na Su Palabra. Pa nos por permanece riba e caminda di Dios nos tin cu fha nos bista riba Cristo Hesus cu ta e caminda, berdad y bida. Bibando un bida manera Cristo Hesus lo ta na agrado di Dios y lo E yena nos bida cu Su gracionan.

Oracion: Dios Tata nos kier a pidi Bo pa medio di Cristo Hesus pa laga Spirito Santo lusa nos caminda pa nos por sigui cana riba Bo caminda cu nos bista fha riba Bo Yiu Hesus. Amen.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualquier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Gradicimento / Invitacion

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a muestra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos querida mama, ruman, wela, tanta, cuña, bisabuela,



Sra. Sofia Teresita Croes-Rasmijn

Cariñosamente yama "Mama Sofia", "Ma Fia" of "Chichi".

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos famia.

Un danki na un y tur cu a manda caarchi, krans, whatsapp, mensahenan riba fb, telegram, email y a hasi yamadanan telefonico.

Na docternan y personal di HOH tambe nos kier duna un palabra di gradicimento pa bosonan atencion y cuido di nos querida mama.

Na Olive Tree Funeral Home danki pa e bon servicio y tur atencion durante e momentonan mas doloroso y boso bunita Poesia.

Etty Toppenberg, Boy Thode, Jerino Bas, Robert Jeandor, Jaydiene Croes, Rosy Croeze y Sandra Suarez, danki pa boso bunita canto den misa

Clyde Fuenmayor, danki pa bo amor y aprecio di semper pa Mama Sofia,

Danki Lienchi Merryweather, pa bo atencion y coordina tur nos mondkapjes y photo, Edalitz Weller, Edeline Weller, Maruska Rasmijn, Zahaira Rasmijn, John Flemming y Dochi Lee danki pa yuda nos guia henter e funeral cu tur Protocol

Danki Pastor Jairo Maduro, Pastor Andry Soto y Pastor Andres Macovic, pa bunita Santo Sacrificio di misa y transmision di e funeral.

Na un y tur danki pa boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos famia.

Alaves nos kier invita tur famia, amigo y conosirnan pa asisti na 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Diamars 16 di februari 2021 pa 7'or di anochi.
Diahuebs 18 di februari 2021 pa 7'or di anochi.
Diasabra 20 di februari 2021 pa 7'or di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Danki un y tur pa e gran stimacion pa Mama Sofia Croes.



8		6			3		9	
	4			1			6	8
2			8	7				5
1		8			5		2	
	3		1				5	
7		5		3		9		
	2	1			7		4	
6				2		8		
	8	7	6		4			3

5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

Sopi di Letranan

I L T O T V E B E G I N I R V I W T T N G E R S
S A N O G E R T V Y H G U A C E F M T O V C P D
A P R R G N N I O E D L O T R E W H H A L O U E
S E W O R E A T R H N I O D L R R D G A K D L T
I P A D W M T S D S U H D S O E O D U E F D E F
A T E E R A N B B K O O T C T O T C O D F F I E
E S G N U C M A W S F O U G T G E H R H E I K H
N T H G T E H L E G S L M S E L N S B L N O O N
A O H A I B J J K N K L M F P P Q A L Q R R S A
G L S T D S H U T U T V O V W T U W U B Y H W D
E E Z Z A A E B C H H R D E F G H H I I J U E E
B K L E D T I Z R S G V W A B A Z O Y Y R R R A
R L P S A W H J O A U W V K B O L D U U W T G T
A K W U V F G P V R O E Y I N C A H O G O B H P
N L G O O Y E E R K F L T A S E E W R L H O R A
G H Q R K Y M M U B L F Y J R A W E C S U T L I
T M G U K E E Q A C W M Z K R V T R H L I E E D
N O Q T N Z A T O C T E N D L U H H H E N Q U M
T M R U A Z N S E S T V P O D G D T T P P N Q S
T N E S R A T Q Y W U W Z T N F E L T T M V T Z
N O R T D D B B O U G H T F O F H J L M W U Y Z
O P S V W E F C E S O H O E W G I M K K N A S B

BECOME	DO	FLY	HEAR	MEET	SING	TAKE
BEGIN	DRAW	FORGET	HIDE	PAY	SINK	TEACH
BREAK	DRINK	FORGIVE	HIT	READ	SIT	TEAR
BRING	DRIVE	FREEZE	HURT	RIDE	SLEEP	TELL
BUY	EAT	GET	KNOW	RING	SPEAK	THINK
CATCH	FALL	GIVE	LEAD	RUN	SPEND	THROW
CHOOSE	FEED	GO	LEAVE	SEE	STAND	WAKE
COME	FEEL	GROW	LOSE	SELL	STEAL	WEAR
COST	FIGHT	HANG	MAKE	SEND	SWEEP	WIN
CUT	FIND	HAVE	MEAN	SHUT	SWIM	WRITE

